

q' va trar paño bern nos e  
Tai  
del caso  
de Espa.  
Tiene  
pero se emp  
trar "que no ne  
ma". Esa misma lu  
y ese problema regional  
en Cataluña, y ese Gobierno  
el ministro—el que reclaman la  
plemas, son motivos suficientes p  
píritus.

A los cinco meses de Re  
esperanza de que un día te  
Estado y un Gobierno fuerte,  
van y la desconfianza cunde

Vano empeño el del min  
convencernos de que aquí no  
que llegue, a pesar de to  
mismo.

El ve, como nosotros  
de un sectarismo mal  
tal como está traze  
los espíritus.

Y verá tamb  
misión de Respe  
confianza a la

Alarma, ir  
Gobernación  
bien de Espa  
nistro.

honrad  
ero no ha  
as que le  
podía hacer  
efectos habian  
nos al aplicar el an  
precio a partir del pr  
el corriente.  
os obreros somos así, tan idio  
as en muchas de nuestras actua  
ciones que, no nos damos cuenta  
de que esas rebeldías sin sentido  
perjudican notablemente nuestro  
recho porque no cumplimos con  
estro deber por lo cual resul  
quebrantadisimos nuestros in  
eses.  
sé que al hablar así muchos  
eros inconscientemente han de  
ar mal de mí, más la línea  
ducta que me he trazado es  
condenar la actitud de los  
s cuando no tienen razón  
los compañeros de trabajo  
concurran en esas acti  
bles.  
te **MADERA PEÑA**



Miguel  
Gober  
está,

El 11 de Jesu  
1802,  
olución,  
Luis  
1792 por  
Constitución  
sterrado y vino  
donde pasó cinco  
Valencia y Toledo. Disfra  
vió a Francia donde ejerció  
sagrado ministerio llevando una  
proscrita de sinsabores, ca  
pozo y corriendo continuamente  
peligros. En cuanto la  
esía de Francia respiró un po  
con celo apostólico se dedicó  
al Sagrado Ministerio y tuvo el  
ansuelo y el honor de levantar  
primer Seminario que se abrió  
Francia, después de la Revo  
lución. Al decir de varios Obis  
Dios le suscitó, para re  
nar en el Oeste de Francia  
mas de la Revolución, p  
to fundó una Congregación  
Religiosos Hijos de María  
lada, y otra de Relig  
linas de Jesús" las  
clases cultas, qu  
aban aún éstas,  
strucción, después  
tormenta que co  
ero más si cabe  
s pobres y los  
stituciones mar  
se gratuita esté  
o, desgraciadame  
viedo es una de las  
ofrecen esta tr  
ida a las c  
e vinieron  
ladas de  
se como p  
ones locales

### COMENT DE DON "A B C"

El discurso de  
Alvarez en Gijón  
mento de su  
y, como el  
o, se ha es  
aciones pu  
stado democr  
picos desgarrados  
spóticos y destructo  
agogia. Y ha sido  
rama claro, preciso,  
es puntos capitales. E  
arez es enemigo de la  
la Iglesia y del Estado  
pulsión de las Ordenes  
as. En lo social, partida  
olución, que dé a la cla  
la evidencia de que no a  
radicalismos, y a las  
servadores la garantía d  
expoliadas. En cuanto al  
ema regional, rechaza el f  
mo y acepta la autonomía,  
conceder nada que roce si  
a la unidad nacional.  
En realidad, la posición de  
Alquiades Alvarez podía defin  
por anticipado. No hay inc  
tencia ni novedad. No hay re  
nación alguna. Su orientació  
y su línea sistemática siguen sien  
gubernamentales. Está en la  
República en la misma actitud que  
con la Monarquía."



ión  
heri  
na d  
co.  
tra  
cuant  
E.G.O.  
refer  
ativos  
del  
relacio  
nación g  
cc., al direct

# Las Arrugas parecer Menos

enido con ANIMALES JOVENES  
tud a la Tez



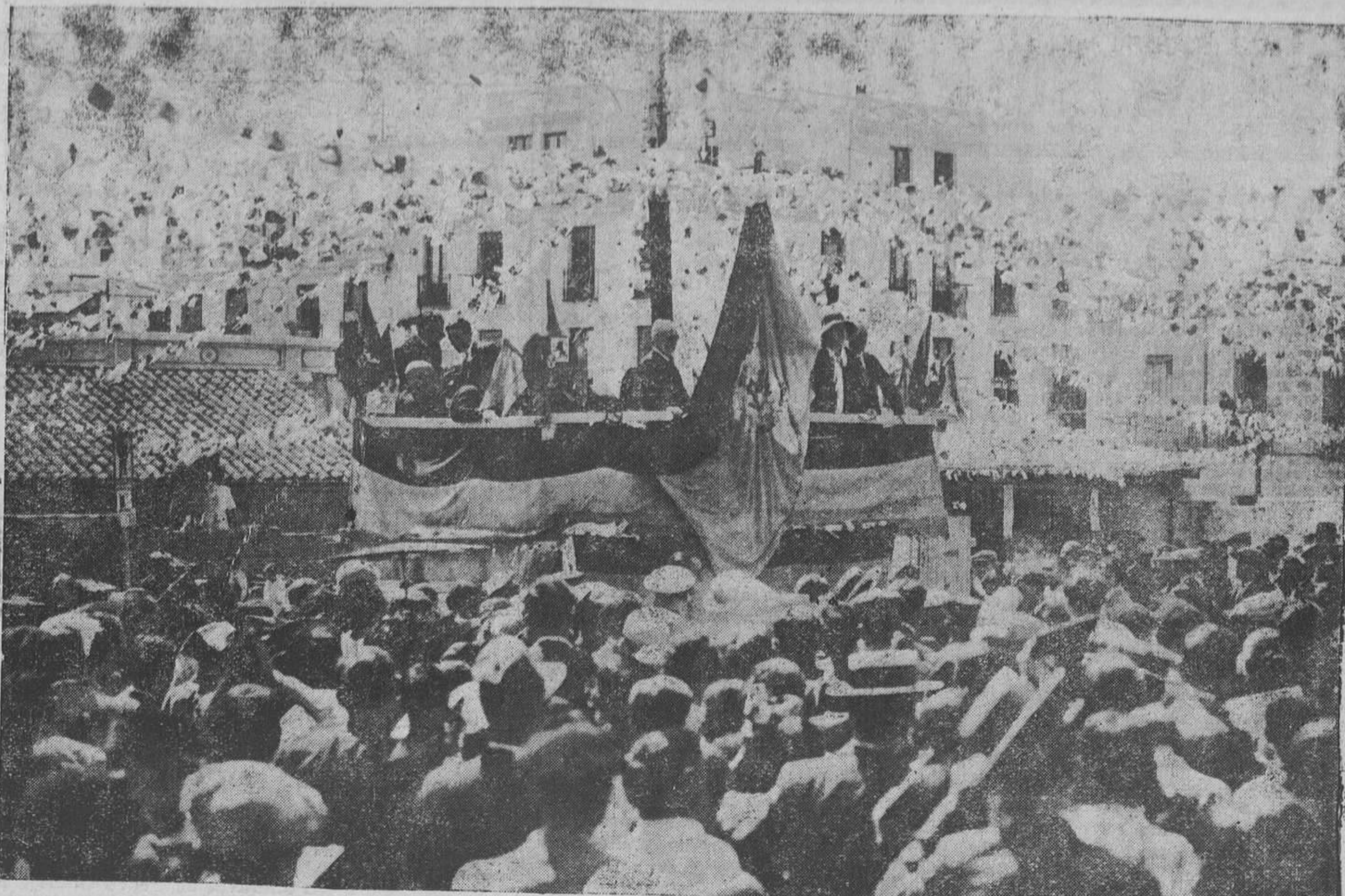
Su cara se  
vele vieja y  
da por falta de  
n su cutis  
ka un eminen  
fe sor de  
ieno

vez que envide  
vencitas.  
una señora:  
Tokalon ros  
tis, he logrado  
ordinarios.  
surcada de arr  
no aparento m  
ni tez es casi la  
de mi hermos  
ta recién la  
tenga 48 añ  
ba: Emple  
on alimento  
r rosa (biocel)  
la blanca por la m  
ombrarán de la tra  
que se logrará hasta  
noche. Garantizamos  
satisfactorios o devolv  
dinero.

on perjuicio de sus in-  
o compren siempre  
AS y ganará en  
ía y tiempo  
de 70 pesetas  
**ONES FONTELA**  
ontela)  
ia de San Juan  
paña  
mayor y detall  
elguera, Sama, Mieres, Turón,  
y Caborana



# Información gráfica de actualidad



MADRID.—En el barrio de Bellas Vistas. Entrega de una bandera a la agrupación republicana de este distrito. (Foto Vidal).



SAN MARTIN DE ANES.—Recuerdos de antaño. Modistillas de La Madera de excursión por las cuevas de la "Peñona" en 1926. (Foto Blanco).



OVIEDO.—El Athletic de Madrid, que el domingo perdió en Teatinos, frente al Oviedo. (Foto Mena).



CASO SANTA ANA.—El equipo de fútbol de esta localidad, que el pasado domingo obtuvo una brillante victoria sobre un equipo gijonés. (Foto Barrio).



OVIEDO.—Equipo del Oviedo que ganó el domingo al Athletic de Madrid, en Teatinos. (Foto Mena).



MADRID.—Blanquita Pozas y Julio Castro en una escena de la obra "Viva la República", estrenada en el teatro Maravillas (Foto Vidal).



LANGREO.—La Junta directiva de la notable partida "La Prueba" presenciando una partida celebrada en su bolera de El Lugarín (La Felguera). (Foto Barrio).



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## EN EL PARTIDO EN HONOR DE BARRIL Y TRUCHA TRIUNFA EL OVIEDO

Imposible peor suerte que la que tuvieron los dos veteranos en cuyo honor y beneficio se jugó el partido de ayer en Teatinos.

Primero, la falta de los elementos del Sporting, que con su ausencia restaron gran interés al partido; después, y esto es lo más importante, un tiempo infame, desde una hora antes de comenzar el partido principió a llover y la lluvia se convirtió en diluvio al momento de comenzar éste, para no interrumpirse ni un instante.

Consecuencia de esto, que la entrada que se registró fué flojísima y por lo tanto quedó incumplida una de las primordiales finalidades del encuentro, el que fuera de beneficio, pues deducimos, aun teniendo en cuenta que algunas entradas habrían vendidas a quienes no asistieron, el tal beneficio, si es que lo hubo, debió ser poco, muy poco más que nada.

Está visto que no se puede ser modesto, hasta los elementos se ponen contra quien así es.

Y ahora, antes de decir cuatro palabras del partido, rendir desde aquí nuestro homenaje a Barril y Trucha, desearles más suerte que en el fútbol en sus nuevos rumbos, y pedirles tengan presente que no todos hemos sido desagradecidos. Para poner de manifiesto en cuanto los estimamos, personal y deportivamente, diremos únicamente, que quisiéramos que todos los jugadores del club en que tuviéramos puestos nuestros entusiasmos, siguieran el repetido ejemplo que ellos dieron.

### EL PARTIDO

La falta de los jugadores del Sporting—el club del Molinón tiene una especie de "foro" que pagar a Infesto, y es precisamente en la fecha de ayer cuando anualmente ha de satisfacerlo—hizo que la selección a oponer al Oviedo a base del Gijón, Avilés y Sportiva, formando así:

Armando, Riera y Panera (los tres del Club Gijón).

Julio, Hilario y Armando (del Stadium Avilesino).

Estrada, Chanin (de la Sportiva); Vallina (del Stadium); Pin y Valeriano (del Club Gijón).

A éstos opuso el Oviedo a Oscar, Emillín y TRUCHA; Chús, Sirio y Ojanguren; BARRIL, Gallart, Lángara, Chusle y Polón (en la segunda mitad, Avilés substituyó a Sirio, Barril a Chusle e Inciarle jugó de extremo derecha y Nilo en el sitio de Oscar).

El partido tuvo cosas entretenidas y algunas de marcado interés:

La selección, en la primera tanda, se portó francamente bien, poniendo en algunos apuros a Oscar—aparte el gol—y se defendió bravamente.

Ya en esta primera tanda, Lángara se había puesto en plan de dar el "do" de pecho en su puesto de delantero centro, y si lo logró estuvo a un paso de hacerlo.

En cambio en la segunda tanda puede decirse que alcanzó su empeño, bregó incansable, remató muchísimo, pasó bien, se movió incesantemente, en una palabra, fué un buen delantero centro.

En general—lo de Lángara lo destacamos por estar el Oviedo en eso de delantero centro como cojo sin muletas—el Oviedo confirmó lo que nosotros indicábamos ayer, que va de día en día hacia una completa recuperación y que de seguir así, ponerse en plan de darnos tardes muy buenas, pero, muy buenas.

El tanteo fué de 5-1; comenzó marcando el Oviedo, un buen avance, muy cerrado, repetidos remates, y al fin, Chule, es el que logra el empujón definitivo.

Empató Pin de un chut fuerte y bien dirigido, lanzado desde una distancia inverosímil y que por ello, cogió a Oscar desprevenido.

La primera tanda terminó en empate, en cambio en la segunda, los de casa se afirmaron tanto, que desbordaron por completo a los seleccionados, dominándolos peligrosamente.

Una tarde imponente de Armando, acusada ya claramente en la primera mitad, fué causa de que el tanteo no fuera abrumador, ya que si bien se marcaron en este tiempo cuatro goles, los que paró Armando y que sin desdoro para ningún portero pudieron ser también goles, fueron incontables.

Lángara fué el que desempató y el mismo jugador el que logró aumentar a 3-1 la ventaja. El primero lo hizo aprovechando bien un despeje forzado y un buen tiro de Barril, y el segundo, disparando un balón que le colocó a placer Gallart.

Polón hizo el cuarto en un magnífico remate de córner, y Lángara cerró el numerador en una jugada idéntica a la de Polón.

Dirigió el encuentro el colegiado madrileño señor San Martín, que se ofreció a ello habida cuenta del carácter del partido. Cumplió como bueno.

## Para el día 20 habrá fútbol en Vetusta

El campeonato privó al Oviedo de organizar partidos en Teatinos para San Mateo, y, como Páges nos ha dejado cojos taurinamente, la Sportiva, con muy buen acuerdo, ha querido aprovechar la pintiparada fecha del domingo 20 para hacer algo sonado en Vetusta, y lo ha conseguido.

En la ciudad, fecha recibiremos la visita del Deportivo de Palencia, el club que en el pasado campeonato dió tantos sustos por Castilla y León y que parece que en esta temporada está aún bastante mejor.

Justo, el que fué excelentísimo jugador, primero del Stadium y del Oviedo después, es el actual preparador del Deportivo Palentino y es el que responde de que sus muchachos son gente en eso de darle al cuero redondo.

## HAY QUE ARREGLAR ESO

### EL ATHLETIC DE BILBAO QUIERE JUGAR EN TEATINOS

Llega a nosotros la noticia, autorizadísima, de que el cuádruple campeón de España, el Athletic de Bilbao, se ha dirigido al Oviedo ofreciéndose para jugar en Teatinos el próximo domingo.

En principio, esto no es posible, por cuanto para esa fecha está señalado el comienzo de los campeonatos regionales y los ovetenses tienen que actuar en la Campona.

Fuese otro club el que se ha ofrecido y diríamos que "no había caso", pero es el Athletic de Bilbao y la cosa cambia. Es de necesidad hacer lo posible, y lo

imposible, por lograr ese partido. Los gijoneses, siempre deportistas, se darán como nadie cuenta de lo que eso significa, y supones que no opondrán a su celebración dificultades insuperables.

¿Qué tal estaría celebrar el partido de campeonato el martes, dando a los gijoneses, en compensación, un determinado tanto por ciento de la entrada que registra Teatinos?

La fórmula puede ser tan buena como otra cualquiera, y a nosotros cualquiera nos parecería de perlas.

## El Club Ciclista de Turón organiza una carrera provincial para el día 13

El Club Ciclista de esta localidad, contando con la ayuda de la Comisión organizadora de festejos, celebrará en la mañana del día 13 del corriente, día grande de las fiestas, una gran carrera provincial.

Dicho Club pone en conocimiento de cuantos deseen tomar parte en ella que, a causa del mal estado de la carretera, ésta no será por la Gargantada y la Carbonera, como tenía previsto, cambiando el itinerario en la forma siguiente: Turón, Oviedo, Gijón y regreso por el mismo sitio.

La hora de salida será a las diez de la mañana y los premios que han de disputarse, los siguientes:

Primero, 200 pesetas; segundo, 150; tercero, 100; cuarto, 70; quinto, 50; sexto, 40; séptimo, 30; octavo, 25; noveno, 15; décimo, 10, y undécimo, 10.

ADVERTENCIAS.— El cierre de inscripción será una hora antes de la salida.

El precio de la misma será de tres pesetas, devolviendo una a la entrega del dorsal.

A cuantos nos favorecen con el envío de originales, les recordamos que nos es imposible devolver los que no se publiquen, ni mantener correspondencia acerca de los mismos.



La señorita

## D<sup>a</sup>. María de la Paz González de la Huerta

TERCIARIA DOMINICA

Falleció en esta ciudad el día 8 de septiembre de 1931 a las cinco y media de la tarde

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. R. I. P.

Sus desconsolados hermanos, doña Adelina, don Siro (ausente), doña María de la Concepción y don Eugenio González de la Huerta; hermana política, doña Leni Unach; sobrinas, Eugenia, Elena y Eulalia; tíos, primos y demás parientes.

Suplican a sus amistades la encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, miércoles, día 9, a las once y media de la mañana, en el templo de San Juan, y acto continuo a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, calle de Asturias núm. 1, al cementerio del Salvador, por cuyos actos de caridad les quedarán muy reconocidos.

El duelo se despide en el sitio de costumbre.

Funeraria de Pedro Guerra, Rúa, núm. 11. Teléfono 3416.

## DE BOLOS

### El concurso de La Neutral

El pasado domingo, en la bolera del "Fuín", se disputaron los premios del concurso de "La Neutral", cuyo resultado ha sido el siguiente:

El primer premio correspondió al popular jugador Pepe "el Recreo", el cual logró 59 bolos con seis bolas.

Ocupó el segundo lugar Alfredo Corujedo con 52 bolos; Falín, de La Manjoya, el tercero con igual número de tantos; Joaquín Fernández el cuarto con idéntico resultado y el quinto Enrique González (hijo) con 51 bolos.

### Modificación de las reglas de juego

Según comunicado oficial de la F. I. F. A., en la reunión de la "Internacional Football Association Board", celebrada el 13 de junio último, se han acordado las siguientes modificaciones, que entran inmediatamente en vigor:

REGLA V.—Añadir al final del segundo párrafo y después de las palabras "una vez lanzado dentro del campo":

"En caso de infracción de esta disposición, el saque de banda revertirá al bando contrario."

Añadir al final de esta misma regla:

"La infracción de esta última parte de la regla será castigada con un golpe franco concedido a favor del equipo contrario"

REGLA VIII.—(En las decisiones oficiales e instrucciones que de la definición "carrying" se derivan.)

En la definición siguiente: "Llevar el balón en las manos (carrying) es dar más de dos pasos sin soltarlo o haciéndolo botar en ellas", sustituir la palabra "dos" por "cuatro".

Por lo tanto, han de entenderse modificadas las reglas de juego en la forma expuesta, a todos los efectos oficiales.

Aunque la noticia no es nueva, lo cierto es que entre nosotros, hasta ahora, no tenían estas modificaciones estado oficial, que toman ahora al comunicarse oficialmente por la Federación.

En cuanto a la regla VIII, puede decirse que, de hecho, ya estaba establecida en España, por cuanto a ningún portero se castigaba a no ser que el número de pasos que diera queriendo al balón, fueran más de los necesarios para vencer en un "cross-country".

De la segunda diremos, "como dato para la historia", que Avilés

## Avilés

AYTIN, 1; EUROPA, 3.

El pasado domingo contendieron en Las Arobias los equipos Aytin Club y Europa de la localidad.

El Europa demostró su superioridad sobre los contrarios, a lo que venció por 3 a 1. Al campo acudió bastante público, por motivo de alinearse con sus antiguos compañeros de equipo el ropa, el extremo izquierda del Madrid, Galé.

Comienza el partido con botas arrancadas por parte del ropa, quien a los cinco minutos hacía su primer tanto en una jugada personal de Galé, quien fuerte tiro batió a Paredes.

Sigue el dominio por parte de este equipo y a los siete minutos en una bonita jugada por parte de su delantera, Poreto marcó segundo.

Los del Aytin, desconcertados comienzan con un juego duro, sionando a Muñiz. Por este motivo, el Europa juega con diez minutos menos, hasta que sale Pachín. Cuando faltaba poco para terminar el primer tiempo, el Aytin marcó el "goal" honor.

En el segundo tiempo sigue dominio del Europa, destacando se Galé, que se burla de sus contrarios. El árbitro castiga al ropa con penalty, que, tirado por Chironcha, es parado admirablemente por Hector. Nuevamente Hector hace una parada soberana a un tiro de Chela, y poco después el Aytin es castigado con penalty, que, tirado por Alejandro, va fuera.

Y con dominio del Europa, terminó el partido, que una vez más demostró su superioridad, destacándose todos sus jugadores, especialmente Galé, que hizo lo mejor de sus contrarios.

El árbitro, regular, pitando Europa unos penatys imaginarios.

## REGION

Apartado número 42

Teléfonos 1516 15

su fué el primer jugador que Teatinos hizo práctica de la izquierda, al castigarse al extremo izquierda del Athletic madrileño por saque defectuoso.



# Acuerdos del Consejo de Ministros

## SUPRESION DE LAS CARCELES DE PARTIDO DONDE NO INGRESEN OCHO RECLUSOS AL MES

Los ahorros que esto origina dedicaránse a mejorar los servicios de las que permanezcan. -- Reorganización del Patronato de protección a la mujer. -- No habrá más conducción de presos por carretera, a pie. -- Conversión en leyes de varios decretos de Marina

### CLAUSURA DE LA ESCUELA DE INFANTERIA DE MARINA

Los ministros se reunieron en Consejo esta mañana a las once, durando la reunión ministerial desde dicha hora hasta las dos de la tarde.

Los ministros, al entrar, no hicieron manifestación alguna.

#### A la salida

El primero en abandonar el Consejo fué el ministro del Trabajo.

Los periodistas preguntaron al señor Largo Caballero si en la reunión se había hablado de la Telefónica.

—No —replicó el ministro—. En el Consejo no se pronunció esa palabra siquiera.

—Se aumentarán las horas de las sesiones de Cortes? —le preguntó otro periodista.

—En principio —dijo el señor Largo Caballero— hay una propuesta para que sean aumentadas las horas hábiles de sesión o que por el contrario se habiliten las mañanas para celebrar dos sesiones, una por la mañana y otra por la tarde. Pero de este asunto ya les hablará el presidente del Gobierno.

Cuando salió el señor Maura también le preguntaron los periodistas por el asunto relativo al aumento de las horas de sesión.

El ministro de la Gobernación les dijo:

—Es muy posible que se aumenten las horas de sesión, pues es necesario intensificar la labor parlamentaria. No hay más remedio. En ese sentido se ha presentado una propuesta al presidente del Congreso.

Al salir el señor Alcalá Zamora dijo a los periodistas que el ministro de Instrucción pública había llevado unos decretos de los que se facilitará copia a la Prensa en dicho Ministerio.

Añadió que las cantidades que le había entregado el presidente de la Federación de Fútbol fué repartida entre las familias de tres soldados muertos en Cilla, cuando la sublevación de Jaca. Dichas familias son de Castellón, Jaén y Guadalajara.

Con respecto a la habilitación de horas para prorrogar las sesiones parlamentarias dijo que se trató en términos generales del asunto y que él había quedado en hablar al presidente de la Cámara, señor Besteiro, a la vez que los demás ministros hablarían con las minorías a que pertenecen.

Creía el señor Alcalá Zamora que en lugar de ampliar las horas de sesión se irá a la celebración de dos sesiones diarias.

#### NOTA OFICIOSA

MADRID.—De la reunión del Consejo de ministros se facilitó la siguiente nota:

El Gobierno cambió impresiones sobre los debates parlamentarios, coincidiendo en apreciar la necesidad de intensificar las tareas de Cortes.

DE ESTADO. Se aprobaron varios expedientes, designando representantes para Congresos internacionales.

DE JUSTICIA. El ministro dió lectura a un proyecto de Decreto

to, sobre reducción de cárceles de partido, teniendo para ello en cuenta el promedio de reclusos y las líneas de comunicación.

El criterio estadístico adoptado fué dejar subsistentes las cárceles cuyo promedio mensual sea de ocho reclusos.

Esta medida permitirá atender mejor los gastos de los establecimientos que permanezcan.

Asimismo fué aprobado un Decreto sobre reorganización definitiva de los patronatos de protección a la mujer.

Quedó aprobado un proyecto de construcción de una prisión provincial en Ciudad Real.

Se aprobó, a la vista de las certificaciones presentadas, la autorización para vender una casa, propiedad de la congregación de religiosas oblatas, cuyo importe se destinara para pago de material de construcción.

DE HACIENDA. NombRANDO interventor central del Ministerio de Marina a don Adolfo Bou net Pol.

NombRANDO vocal del Consejo de Administración de las minas de Almadén y Arrullanes, al ingeniero de Minas don Primitivo Hernández San Pelayo, en vacante próxima, por jubilación.

DE MARINA. Promoviendo al empleo de vicealmirante, al con traalmirante don Francisco Javier de Salas.

Autorizando al ministro de Marina para presentar a las Cortes un proyecto de ley, declarando leyes de la República, en vigencia desde el momento de su respectiva promulgación, varios Decretos.

Idem idem, para pasar a la situación de retirado el personal

de los Cuerpos de la Armada de clarados a extinguir.

Reorganizando la segunda sección del Cuerpo de maquinistas de la Armada.

Disponiendo el cierre de la Academia de Infantería de Marina, y concediendo el ingreso en la Escuela Naval militar, a los alumnos del segundo semestre de la Infantería de Marina, y a los aprobados sin plaza en la última convocatoria.

DE FOMENTO. Expediente relativo a servicios de calefacción en los Ministerios de Fomento y Economía, durante el ejercicio 1931-32.

Idem autorizando el informe de la subcomisión de Minas, al proponer que admita el dictamen de los representantes de profesores de las Escuelas especiales de ingenieros de Minas, respecto a los señores Rodríguez, Inciarte y Querejeta, y director del Instituto Geográfico respecto del señor Meseguer.

Idem sobre proyectos de obras de ampliación del muelle de Arriaga.

DE INSTRUCCION PUBLICA. Se aprobaron dos expedientes de construcción de edificio con destino a escuelas graduadas.

DE TRABAJO. Se aprobó una propuesta del ministro, para que España esté representada en el Congreso internacional de Enseñanzas técnicas, que se celebrará en París durante los días 24, al 27 del próximo mes.

#### LA CONDUCCION DE PRESOS

MADRID.—Se asegura que uno de los acuerdos del Consejo ha sido que no haya más conducción de presos por carretera, a pie, sino mediante el transporte mecánico.

la intimidad del santo recogimiento y aislados totalmente de las impurezas del mundo y de las neblanas vanidades de esta vida!

El Señor, en su sabiduría infinita, por medio de su Santa Providencia, que "abarca fuertemente, de un cabo a otro, todas las cosas, y las ordena todas con suavidad" (Sap. VIII, 1), no nos ha concedido este año esta satisfacción.

Sea esta carta, que desde el destierro os escribimos, nuestro mensajero, y que ella os diga toda la profundidad de nuestro afecto y la ternura del amor en Cristo que os profesamos.

En varias ocasiones hemos hecho pública nuestra gratitud hacia vosotros, así para satisfacción de nuestra conciencia, como para ejemplo y edificación del pueblo cristiano. Lo hicimos particularmente en nuestra última Carta Pastoral. Mas concurren en estos momentos circunstancias muy especiales que justifican un testimonio más particular y solemne del reconocimiento que a todos y cada uno somos deudores en el Señor.

Cuando en días de triste recordación se desencadenaron contra la Iglesia en España todas las furias del Averno y las olas del cieno de una tempestad de bajas pasiones, se precipitaron sobre todo lo más santo, en torno a esta Sede, que por la Gracia de Dios y benignidad de la Silla Apostólica ocupamos, a pesar de nuestra pequeñez, levantóse un muro infranqueable para proteger nuestra persona y nuestro cargo. Este muro, que no han podido destruir ni las acometidas francas, ni las amenazas insidiosas, lo formaron la fidelidad, la adhesión, la identificación de todo el Clero diocesano con su Prelado.

Al redactar aquellas páginas que en su defensa os dictó vuestro corazón de hijos, lo cual por naturaleza y piadosa inclinación agranda las virtudes y disimula los defectos de su padre, más bien que su vindicación escribisteis la más hermosa, compelta y verdadera apología del Clero de esta Archidiócesis Primada, siempre, y ahora principalmente, unida a su legítimo Pastor. ¡Con cuánta verdad podéis aplicaros aquellas palabras que el Señor dijo a sus discípulos en la noche de la Pasión: "Vos autem estis qui permansistis mecum in tribulationibus meis!" (Luc. XVI, 18).

#### NO PODEMOS ACEPTAR VUESTRO SACRIFICIO

En este camino de la Cruz que el Señor en su misericordia, nos ha preparado, siempre os hemos encontrado a nuestro lado en los trances más difíciles. Siempre que los intereses de la Iglesia lo requirió, vuestra voz se levantó noble, serena, valiente, sin provocaciones, pero con dignidad, con firmeza, con justicia. Y cuando habéis visto a su Prelado, despojado de derechos que por tantos títulos le corresponden, lo habéis cubierto con el manto de vuestra Caridad. No nos consienta nuestro corazón ver aliviada nuestra pobreza con las privaciones heroicas de las vuestras. Precisamente por sernos conocidas las estrecheces en que la mayor parte de vosotros vivís, en repetidas ocasiones, hicimos esfuerzos para remediarlo, aunque con resultado muy inferior al que Nos deseábamos y las necesidades del Clero reclamaba.

Pero, aunque no podamos aceptar vuestra generosa ofrenda, en nuestro corazón quedará perdurable ese ejemplar rasgo de vuestra piedad filial, la cual, a la vez que nos ha proporcionado dulcísimo consuelo en medio de nuestras amarguras, nos hace deudores ante Dios del nuevo beneficio de vuestra largueza y es hacia vosotros acreedores a la admiración de cuantos sepan estimar debidamente el sacrificio que supone vuestro desprendimiento. ¡Qué valor apologético encierra vuestro acto de generosidad en favor de la unidad de la sagrada jerarquía, y qué ejemplo ofrece a los fieles en estos tiempos de equivocación y egoísmo!

De otros asuntos importantísimos para vosotros y para Nos en los actuales y difíciles instantes teníamos pensado hablaros en esta carta. Queríamos en particular insistir en la necesidad de que se mantenga y se avive la unión íntima, no sólo del Clero con sus Prelados, sino de los sacerdotes entre sí y de un modo especial, queríamos hablaros de la compenetración necesaria entre el Clero secular y regular para defender con mayor eficacia los intereses de la Iglesia a Nosotros confiados. Mas las circunstancias actuales Nos lo impiden.

Acabemos rendidamente los designios de la santa y amorosa Providencia de Dios, que por camino escondido a nuestra mirada guía nuestros pasos y aun de los mismos males sabe sacar grandes bienes. Aunque veamos el cielo entenebrecido por la tempestad, no perdamos la confianza en Aquel que con una palabra sossegaba los vientos y calmaba las tempestades. Nos oculta a veces su presencia, pero en los más recio de la tormenta está a nuestro lado, alentándonos con su gracia y esperando para mostrarnos de nuevo que acudamos a El con nuestras oraciones y nuestras buenas obras.

Puesto que nos prometió estar con nosotros hasta la consumación de los siglos, tengamos la certeza de que no desampará ni a la Iglesia, su Esposa immaculada, que "compró al precio de su sangre", ni a sus ministros que son continuadores de su obra y cooperadores suyos en la santificación de las almas. La historia toda de la Iglesia, siempre combatida y siempre vencedora, es una invitación a la confianza. Si en la lucha sucumbimos, veremos que tanto ayuda a la victoria el soldado que peleando valerosamente cae herido en el combate, como los que reciben la corona del triunfo. Por lo que, venerables y amadísimos hermanos, puesta la mirada en Dios, cumplamos en cada instante, sin reparar en dificultades los deberes de ministros de Dios, santificándonos más y más, para mejor santificar a los otros, y trabajando sin descanso para que Jesucristo reine en vuestras almas y en todos aquellos que os han sido encomendados.

Como prenda de las bendiciones divinas, que fervientemente invocamos sobre vosotros por intercesión de nuestra Madre la Venerada Virgen María os enviamos nuestra paternal bendición en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.

En Santa María de Belloc Francia, a 25 de agosto de 1931.—Pedro Cardenal Segura y Sáinz, arzobispo de Toledo.

ooo

### EL CAMAROTE DEL EX REY

LA CORUNA.— Procedente de Londres, fondeó en este puerto el transatlántico inglés "Viceroy of India", a bordo del cual van 620 turistas ingleses, que desembarcaron trasladándose a Santiago, El Fedrol y otras ciudades.

Mientras los turistas recorrían las afueras, visitando los camarotes que ocupó el duque de Toledo hace unos días.

La oficialidad atendió a las gentes contando la vida que hacía a bordo el ex Rey, el cual no habla ba nunca de los problemas españoles, y cuando se recibía alguna noticia de los sucesos de España reflejaba en su rostro curiosidad o extrañeza, según los casos. Infinidad de periodistas subieron a bordo, pues había circulado la noticia de que en él viajaban Gandhi y su séquito, noticia que no pudo confirmarse.

LEA USTED



# Leizaola y Sainz Rodríguez consumen turnos en contra del Proyecto Constitucional

El primero combatió el divorcio, considerándole como causa de innumerables suicidios.-Al levantarse el señor Sainz Rodríguez todos los Diputados de la izquierda abandonaron el salón porque fué asambleísta

## CONTINUO EL DEBATE SOBRE LA CONFEDERACION DEL EBRO

MADRID.— A las seis menos cuarto de la tarde el señor BESTEIRO declara abierta la sesión. Después de leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se entra en el período de ruegos y preguntas.

### LA SITUACION DE LOS EMIGRADOS ESPAÑOLES

El señor ALVAREZ ANGULO se hace eco de los artículos publicados en la Prensa relacionados con la precaria situación de muchos emigrados españoles en la Argentina, y solicita del Gobierno estudie los medios de repatriar a nuestros compatriotas.

### LA CONFEDERACION DEL EBRO

Se reanuda la interpelación relacionada con la Confederación del Ebro.

El MINISTRO DE FOMENTO habla extensamente de dicho problema y justifica la publicación del decreto relacionado con dicha Confederación.

El señor ALGORAS hace algunas interrupciones y luego el MINISTRO DE FOMENTO rectifica.

### EL PROYECTO CONSTITUCIONAL

El señor LEIZAOLA interviene para fijar el criterio de la minoría vasco-navarra, en cuyo nombre habla, acerca del proyecto constitucional.

Hace historia de las Constituciones políticas del País Vasco y analiza otras varias Constituciones, diciendo que ellos no pueden transigir con el proyecto presentado, ni abstenerse de exponer su juicio severo en relación con varios puntos del proyecto de referencia.

Pasa a analizar el título primero de éste y se muestra conforme con lo dicho por el señor Ortega Gasset de que la ley no debe ser meramente estatutaria, sino también activa.

Habla de la personalidad del País Vasco y dice que éste no debe perder su peculiar fisonomía espiritual.

Añade que el 13 de junio expuso en un mitin celebrado en Pamplona que no se puede hacer a la Religión dependiente de la Monarquía y mucho menos de los Borbones.

Afirma que el Estatuto de Estella refleja la voluntad del País Vasco, y que si las Cortes aprueban ese Estatuto, no les propondrán ninguna clase de dificultades.

Combate el monopolio de la Enseñanza por parte del Estado y defiende a la familia contra la institución del divorcio.

A este respecto lee una estadística de los delincuentes y suicidios ocasionados por el divorcio, y dice que si se establece éste, el Parlamento cavará la fosa para 4.500 suicidas cada año. (Se oyen algunas risas y protestas.) Termina haciendo historia de los Sindicatos en el País Vasco y de los trabajos allí encaminados contra la explotación del capitalismo.

### SE AUSENTAN MUCHOS DIPUTADOS AL HABLAR SAINZ RODRIGUEZ

Consumo un turno en contra del proyecto constitucional el señor SAINZ RODRIGUEZ.

Al levantarse a hablar este diputado, el señor PEREZ MADRIGAL dice:

—Va a hablar un asambleísta. Vámonos.

El señor Pérez Madrigal se marcha y tras él lo hacen los miembros de las minorías radical y socialista.

Solamente quedan en el salón algunos diputados.

Desde las inmediaciones de las puertas de salida, donde se quedan muchos de los que se marcharon del salón, se impide que el orador hable.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA dice que no se guarda el debido respeto a los diputados y agrega que el título superior en la Cámara es el de diputado. (Aplausos en la derecha.)

El señor OREJA interrumpe y dice: ¿Qué opina de este espectáculo el señor Largo Caballero?

Le llama al orden el presidente.

Por fin, hace uso de la palabra el señor SAINZ RODRIGUEZ, el cual comienza expresando su agradecimiento al señor Besteiro por el apoyo que le presta y entra luego en el examen del proyecto de Constitución.

Dice que éste tiene más de teórico que de otra cosa y que no se adapta a las realidades del momento histórico.

Comenta lo que el señor Asúa dijo de que al proyecto de referencia se habían llevado temas revolucionarios.

Combate luego la disolución de las órdenes religiosas y la falta de garantías de que adolece la propiedad en el proyecto, aunque ya ha dicho el señor Ortega Gasset que la disolución de las Ordenes religiosas sería una medida transitoria.

Dice que la revolución fué he-

cha por la masa neutra y que no se puede explotar el resultado obtenido.

Defiende luego la institución del Senado, como órgano encargado de la elección de Presidentes.

El proyecto constitucional—dice—se ha elaborado, si no bajo la coacción, sí bajo la preocupación de Cataluña.

Está inspirado, a su juicio, el aludido proyecto en un espíritu antirreligioso y cita a este respecto algunas palabras del señor Oló zaga.

Continúa diciendo que el señor Ortega Gasset diagnosticó la caída de la Monarquía diciendo que se había ésta desnaturalizado, y cree que la República tampoco debe nacer desnaturalizada.

Termina afirmando que para que la República se consolide debe apoyarla todos, derechas e izquierdas y que todos también deben estar protegidos en ella.

(Vuelven a entrar los diputados que habían salido cuando el señor Sainz Rodríguez comenzó a hablar.)

### RECTIFICANDO A COMPANYS

El señor SANCHEZ ALBORNOZ había para rectificar algunas palabras del señor Companys. Explica lo que es federalismo y dice que Castilla nunca ha sido centralista y que Cataluña puede adquirir toda su personalidad y toda su autonomía dentro de España, sin llegar a la federación.

### SE SUSPENDE EL DEBATE

Como en estos momentos son las 8.35 de la noche, el presidente de la Cámara manifiesta que, en atención a lo avanzado de la hora y a que iba a intervenir un distinguido orador (se refiere a don Melquiades), y éste no tendría tiempo para explicar su discurso, levanta la sesión.

## NOTAS PARLAMENTARIAS

### DON MELQUIADES INTERVENDRA HOY EN EL DEBATE CONSTITUCIONAL

Defenderá lo esbozado en su discurso de Gijón. Tomará parte activa en la discusión del articulado.—Romanones y el tribuno asturiano sostienen interesante diálogo. Aquél hablará en el Congreso, tal vez, cuando se discutan las responsabilidades.—Habrá sesiones matutinas una o dos veces a la semana

### DESDE MAÑANA COMENZARAN A LAS CUATRO

ROMANONES DICE QUE SU PROPOSITO ES CALLAR MADRID.—El conde de Romanones fué saludado ayer tarde por los periodistas en los pasillos de la Cámara.

Dijo que pensaba permanecer en Madrid una semana o dos, con objeto de asistir a las sesiones de Cortes.

Como se le preguntara si intervendría en el debate constitucional, dijo:

—Después de cuarenta y dos años de Parlamento, tengo que

tomar tierra antes que nada. Mi único propósito—siguió diciendo—es el de callar. Claro es que las circunstancias mandan.

Con respecto a la política, el conde de Romanones dijo que se remitía a lo que había publicado ayer por la mañana el diario "ABC".

### HOY HABLARA DON MELQUIADES EN LA CAMARA

MADRID.—Don Melquiades Alvarez, al entrar ayer tarde en el Congreso, dijo a los periodistas

que seguramente no intervendría en el debate hasta hoy.

Agregó luego que en su discurso insistiría en los puntos esbozados en el discurso que el pasado domingo pronunció en Gijón.

Y terminó diciendo don Melquiades que se proponía intervenir muy activamente en la discusión del articulado del proyecto constitucional.

### INTERESANTE DIALOGO ENTRE MELQUIADES Y ROMANONES

Ayer tarde asistió a la sesión de la Cámara Constituyente el conde de Romanones.

Mientras esperaba la hora de entrar a la sesión, conversó unos momentos con el diputado don Pedro Sainz Rodríguez.

Después coincidió en el pasillo circular con don Melquiades Alvarez.

Ambos políticos se saludaron muy afectuosamente, entablando se luego el siguiente diálogo:

Romanones.—Le veo a usted muy bien.

Melquiades.—Es que estoy reservando todas mis energías para el Gobierno.

Romanones.—Ojalá los tuviera para todos los puestos de la República, y mejor si fuese a la vez.

Melquiades.—¿Cree usted que durará mucho el debate constitucional?

Romanones.—Por lo menos dos meses. Llegaremos probablemente hasta los Santos. Ya lo verá usted, don Melquiades. No es mucho para un debate de esta naturaleza.

Melquiades.—En efecto, no es mucho. Pero creo que si se abre primero la sesión y no hubiera interpelaciones sería bastante.

Romanones.—De todos modos, no creo que conviniere que se acabase eso pronto.

Melquiades.—No le convendrá eso a usted.

Romanones.—No. No es eso. Es que tiene que haber después una solución ministerial, y como no la veo en el horizonte político, creo, debe darse tiempo para prepararla.

Y después de una breve pausa el conde de Romanones prosiguió:

—¿Hablará usted esta tarde?

Melquiades.—Quizá no, pues antes tienen que hablar los señores Leizaola y Sainz Rodríguez.

Romanones.—Mejor. Así se descansa, y usted se encuentra aquí en la Cámara, a "son aisse".

Melquiades.—Efectivamente, yo me encuentro muy bien y creo que a usted la pasa lo mismo.

¿Va usted a intervenir en el debate, conde?

Romanones.—Yo tiendo a intervenir en el debate acerca de las responsabilidades. Por eso me han elegido diputado y no hurtaré el cuerpo en el debate.

Soy el único gobernante de la Monarquía y, por lo tanto, el más llamado a intervenir en dicho debate.

Luego, que me arrastren si quieren. Hay que dar el pecho.

En estos momentos se acercó al grupo el señor Salazar Alonso, y el conde de Romanones quiso saber cuándo se celebraría el debate en el que se exigirían responsabilidades a don Alfonso de Borbón e insistió en que él era el más llamado a intervenir en el mismo y que no dejaría de hacerlo.

Cuantos en aquel instante rodeaban al conde de Romanones

le aseguraron que en la Cámara sería oído con todo respeto.

Luego comenzará la discusión de uno de los títulos del proyecto, estableciéndose tres turnos para pro y otros tres en contra.

El preámbulo ha sido añadido al efecto de la discusión al título preliminar, y será defendido aquél por el señor Gil Robles, quien no lo hará también del título preliminar por tener presentadas él mismo algunos votos particulares.

Hasta ahora fueron presentados tres votos particulares al preámbulo y dos enmiendas.

### GIL ROBLES DEFENDERÁ A GARCIA DE LOS REYES

MADRID.—Se dice que el vicealmirante señor García de los Reyes, se propone nombrar defensor al diputado señor Gil Robles.

### LA INMUNIDAD DE CALVO SOTELO

MADRID.—El diputado señor Gil Robles se propone plantear en el Parlamento un debate relacionado con la inmunidad parlamentaria en relación con la situación actual del señor Calvo Sotelo.

Para preparar el planteamiento de dicho debate celebró una conferencia telefónica con el señor Calvo Sotelo a ruegos de cual intervendrá en el asunto aludido diputado.

En el debate constitucional no ha intervenido aún, ni cree que intervendrá en la totalidad, y el articulado, a pesar de su gran interés en la parte referente a la autonomía; si llega a intervenir, no será más que unos diez minutos.

Los periodistas le preguntaron si se acordó algo en relación con el horario de las sesiones, y dijo que cree que se adelantará.

Finalmente se le preguntó sobre la dimisión del subsecretario de Estado, y dijo que se remitía a lo que sobre tal asunto ya había dicho.

### DESPUES DE LA SESION

MADRID.—El presidente de la Cámara, después de la sesión, dijo que hoy intervendría don Melquiades Alvarez, y posiblemente hará el resumen final el señor Jiménez Asúa, y con ellos entraremos en la discusión del título primero.

Dice que hace días, el señor Ossorio le visitó para indicar la conveniencia de dedicar sesiones matutinas a ruegos y preguntas, y el resto del día, la sesión de la tarde, enteramente al proyecto de Constitución.

Como a él le preocupa el avance en este asunto, le pareció muy bien, y sobre ello habló con el señor Alcalá Zamora, que también se mostró partidario de avanzar lo más posible, y que es éste el criterio del Gobierno. Desde luego, ya el jueves las sesiones darán comienzo a las cuatro de la tarde, y durarán hasta las nueve, prorrogándose cuando sea necesario.

También se acordó que cuando se emplee la discusión de los títulos, se pongan de acuerdo los jefes de minoría para suprimir todo debate sobre la totalidad que no sea necesario.

A tal efecto están convocados hoy por el señor Besteiro, todos los jefes de grupo.

Dada luego, no habrá total



## LA ACTUACION DE LA COMISION DE RESPONSABILIDADES

**Se procesará a más militares de los que desempeñaban altos cargos en Diciembre**

### HOY QUEDARA EN LIBERTAD FUENTES PILA

**FUENTES PILA, EN LIBERTAD**  
MADRID.—A última hora de la tarde el director general de Seguridad manifestó al diputado señor Gil Robles que hoy por la tarde sería puesto en libertad don Santiago Fuentes Pila, detenido por orden gubernativa hace varias semanas.

des saldrán procesados más militares que ocupaban altos cargos oficiales en el citado mes de diciembre.

Ante la misma Subcomisión com parecerán todos los altos jefes que formaban el Tribunal de Huesca, y los que tomaron parte en el combate de Cilla.

### PIDIENDO LA REFORMA DEL AUTO DE PROCESAMIENTO

MADRID.— El diputado señor Gil Robles presentó anoche ante la Comisión de Responsabilidades la petición de reforma del auto de procesamiento y prisión citado contra sus defendidos, que son siete de los generales que integran el primer Directorio y el vicealmirante, señor García de los Reyes.

En esa petición va implícita la apelación a un sólo efecto ante la Cámara para el caso de que la Comisión de Responsabilidades le niegue dicha reforma.

El mismo diputado solicitó de la Cámara que al sumario de responsabilidades se incorporen de terminados documentos, Gacetas, llamadas de Primo de Rivera a los generales del primer Directorio, etc, que pueden demostrar que dichos generales obraron en virtud de órdenes del que fué Capitán General de Cataluña.

### DECLARAN LOS GENERALES GAY Y FERNANDEZ HEREDIA

MADRID.— La subcomisión de Responsabilidades por los sucesos de Jaca tiene el propósito de salir hoy para dicha población.

En su viaje recorrerán también algunos pueblos por los que atravesó la columna del Capitán Galán, el 13 de diciembre del pasado año.

Su propósito no es el de investigar, nada, sino más bien el de comprobar los hechos a que se hace referencia en el expediente.

Por la mañana tomó declaración al general Gay que mandaba las tropas que salieron de Pamplona, y por la tarde declaró también el general Fernández Heredia.

Las declaraciones fueron bastante extensas.

Por referencias particulares tenemos la impresión de que de la depuración de estas responsabilidades

cante un puesto, por renuncia de don Melquiades Alvarez, que optó por la de Valencia.

### MAS DETENIDOS

BARCELONA.— Según nota facilitada en la Comisaría de Policía, fueron detenidos y puestos a disposición del Juzgado, ingresando en diferentes Comisarias, 170 individuos del Sindicato.

Con éstos el total de los detenidos durante los últimos sucesos, son 264, de los cuales fueron puestos noventa y dos en libertad.

### REINGRESO EN LA TELEFONICA

BARCELONA.— El Director de la Telefónica ha manifestado que se recibieron instancias de 500 huelguistas pidiendo el reingreso en dicha entidad.

Con esto se da por terminada la huelga en la ciudad condal.

### LA SOCIEDAD DE NACIONES

GINEBRA.— Se celebró la segunda sesión de la asamblea de la Sociedad de Naciones.

La primera cuestión tratada fué la propuesta de ingreso de Méjico, tomando parte en la discusión los representantes de casi todos los países y se acordó invitar a Méjico para que se adhiera al pacto de la Sociedad de Naciones.

### SE HALLA PROXIMO A TERMINAR EL TRATADO COMERCIAL CON FRANCIA

MADRID.— Interrogado el ministro de Economía acerca de las negociaciones comerciales con Francia, dijo el señor Nicolau que éstas se hallaban muy avanzadas y que no se haría esperar muchos días la firma del correspondiente tratado.

Se le preguntó luego si había propósitos de denegar el Decreto dictado elevando las tarifas aduaneras para la entrada de automóviles y accesorios de los mismos, y contestó el ministro de Economía que se haría así, puesto que eso era una de las bases del tratado.

### LA COMISION DE RESPONSABILIDADES

MADRID.— Aunque se había anunciado que ayer por la tarde iría a Prisiones Militares la Subcomisión de responsabilidades con objeto de tomar declaración a los generales del primer Directorio, no lo hizo así.

Parece que lo harán hoy a las tres de la tarde.

### MEJICO EN LA SOCIEDAD DE NACIONES

MADRID.— Al entrar en el Congreso el jefe del Gobierno dijo a los periodistas que había recibido un telegrama de Ginebra en el que el ministro de Estado le comunicaba que ha sido admitido Méjico en la Sociedad de las Naciones.

Añadió que le había contestado felicitándole y recordando que esa había sido una iniciativa de política americana desde los primeros momentos.

### BUSCANDO A UNOS PERTURBADORES

CHILE.— Se hacen gestiones para descubrir a los individuos que provocaron la sublevación en la escuadra.

### EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

LONDRES.— En la Cámara de los Comunes se puso a votación la propuesta del Gobierno contra el establecimiento de vías y muelles, quedando aprobada por 309 votos contra 250.

### UN MUERTO Y MAS DE 20 HERIDOS

AVILA.— En el pueblo de Sotillo de Adrade, se celebró una capea, y durante ella se hundió el tablado donde se hallaban los

tendidos, a consecuencia de lo cual resultaron un muerto y más de veinte heridos.

Se censura al Ayuntamiento por haber tolerado la celebración de dicha capea.

### EL MINISTRO DE INSTRUCCION PRONUNCIA UN DECURSO EN SORIA

SORIA.— De regreso de San Sebastián estuvo en esta capital el ministro de Instrucción pública.

Más tarde se celebró en la Plaza de Toros un mitin organizado por el partido republicano radical socialista.

Intervinieron varios oradores y entre ellos el señor Domingo, quien hizo historia del partido y de la participación que éste había tenido en la revolución.

Habló también de la organización federal de España y elogió el proyecto constitucional.

Terminado el mitin se celebró un banquete.

El señor Domingo salió en automóvil para Madrid.

### ACCIDENTE DE AVIACION

GETAFE.— Cuando ayer tarde se disponía a tomar tierra una avioneta tripulada por don Luis María Herrero, y llevando como pasajero a don Diego Rodríguez, que regresaba de Coruña, viró de una forma tan brusca que se estrelló contra el suelo.

El piloto resultó gravemente herido y el pasajero quedó muerto en el acto.

La avioneta quedó destrozada.

### TRES NINOS MUERTOS POR UN CAMION JEREZ DE LOS CABALLEROS

ROS.— Un camión que marchaba por la calle de Lerroux, sufrió la rotura de una pieza y al retroceder chocó contra otro camión. Al retroceder atropelló también a tres niños: Africa Otero, de trece años de edad; Antonio Labrador, de siete, y Reyes Macario, de tres años.

Los tres niños quedaron muertos en el acto aplastados por dicho camión. El conductor resultó también herido.

El público quiso prender fuego al vehículo causante de las desgracias, pero lo impidió la Guardia civil, que para conseguirlo se vió precisada a hacer unos disparos al aire.

**Teatro Cumpoamar.** A las 7 y 1/4 y 10 1/2, extraordinario programa. Estreno de cine sonoro. La gran producción sonora DE PURA SANGRE. Principal protagonista, aquel niño que popularizó "El chico de las pecas", que hoy actúa como galán joven y seguro. Emocionantes carreras de caballos.—Mañana, otro gran estreno: EL PAVO REAL.

**Teatro Jovellanos.** A las 7 1/4 y 10 1/2, programa doble de cine mudo. Butaca 0,50. 1.ª.—La extraordinaria producción "La vida es un azar", por Thomas Meigan. 2.ª.—Reposición de la hermosa comedia "Serenata" por ADOLPHE MENJOU.

## AUTOS MONTE

### SERVICIO DIARIO DE VIAJEROS DE OVIEDO A GIJON Y

**DE GIJON A OVIEDO**  
Horas de salida de Oviedo: A las 9 y media de la mañana, a la 1, 3 y media, 6 y 8,15 tarde. — Horas de salida de Gijón: A las 9 y media y 12 y media de la mañana, 4 y media y 7 tarde y 11 y media, noche.

### PUNTOS DE SALIDA Y DESTINACION DE BILLETES

En Oviedo: Posada Herrera, Restaurant Fierro. Teléfono 25-40. En Gijón: Alvarez Garaya y Langreo, 22, La Higiene. Teléfono

## AL CERRAR LA EDICION

### EL ESTATUTO CATALAN IRROGA A LA HACIENDA UN DEFICIT DE MAS DE MIL MILLONES

**El 4 de octubre, elecciones para cubrir vacantes de diputado.—La nación mejicana, admitida en la Sociedad de Naciones.—Un camión aplasta a tres niñas.—Grave accidente de aviación en Getafe.—Más peticiones de reingreso en la Telefónica**

### ACUERDO COMERCIAL FRANCOESPAÑOL

### LO QUE PIDE UN SINDICATO PRESENTO LA DIMISION EL SUBSECRETARIO DE ESTADO

BARCELONA.— Una comisión del Sindicato Unico del ramo de la alimentación visitó al gobernador para pedirle que ordenase la reapertura del local social. El gobernador les dijo que el asunto estaba en manos del juez y que nada podía hacer en ese sentido. También se quejaron de que se les hubiese prohibido reunirse en la plaza de España. La citada autoridad les manifestó que la reunión no estaba autorizada y que antes de celebrarla debieran de haber contado con el permiso correspondiente.

### ELECCIONES PARCIALES DE DIPUTADOS A CORTES

Madrid.— A la una de la madrugada recibió a los periodistas el ministro de la Gobernación, a los que dijo que la tranquilidad era completa en todos los sitios. Añadió que había hablado con los gobernadores civiles de Sevilla y Barcelona, los cuales no le hicieron manifestación alguna de importancia. También dijo que anoche había enviado a la "Gaceta", y que hoy aparecería publicado en dicho periódico oficial, el oportuno decreto convocando elecciones parciales en aquellos distritos en que quedaron vacantes algunas actas, como consecuencia de haber renunciado a ellas los diputados que las obtuvieron dobles.

### EL ESTATUTO CATALAN Y EL PROBLEMA ECONOMICO

MADRID.— El ministro de Hacienda facilitó una nota a la Prensa en la que se dice que fueron remitidos a las Cortes Constituyentes unos datos que servirán de base para estudiar el proyecto de Estatuto Catalán con relación a la Hacienda pública. En ellos hacen destacar la trascendencia que tendría la aprobación del Decreto y comparando los gastos de soberanía con los ingresos que a tal se destinaren, se deduce un déficit de 1.041.310.459,30 pesetas.

dad en el preámbulo, pero tal vez no se pueda evitar en los títulos 1, 2, 3 y 4.

Por lo demás, habrá sesiones matutinas, una o dos a la semana, para dar salida a los ruegos, preguntas e interpelaciones, cuando estén acumuladas en número excesivo.

Contestando a preguntas de los periodistas, les dijo que la interpelación sobre la huelga de Telefonos se simultaneará con la de la Confederación del Ebro, y de a tal efecto había conferenciado con el señor Jiménez.

Dijo también el presidente de la Cámara, que aunque no pudo escuchar con atención la interacción del señor Sánchez Albornoz, había sin embargo recogido algunas cosas que habrá que subrayar, porque encierran gran interés.

Finalmente dijo que había tenido hace días una conversación con el señor Ossorio y Gallardo, que no habló de ella porque fué en secreto, pero que ya que el señor Ossorio dió cuenta del asunto a la Prensa, no hay ya por qué guardar el secreto.

### LAS SESIONES DURARAN TRES O CUATRO MESES

MADRID.— Esta tarde se decía en los pasillos de la Cámara, que a pesar de las sesiones matutinas y del aumento de horas para la sesión de la tarde, no será posible acabar con la discusión del proyecto constitucional antes de tres o cuatro meses.

### ALCALA ZAMORA CONFIEREN CIA CON BESTEIRO

MADRID.— El jefe del Gobierno se entrevistó en el Congreso con el presidente de la Cámara. A la salida dijo que le había expuesto los deseos del Gobierno, muy favorables por su parte, de avanzar en el examen de la Constitución, y que él predicaba con el ejemplo.

### LO QUE DICE LARGO CABALLERO

MADRID.— Al entrar ayer tarde en el Congreso el ministro de Trabajo, fué abordado por los periodistas los cuales pidieron su opinión acerca del discurso que el domingo pasado pronunció en Gijón don Melquiades Alvarez.

El señor Largo Caballero contestó que sobre el marxismo estaba como en el año 1890.

—¿Hay algo de ampliación del Consejo?

—Nada.

—¿Los expedientes les han dado trabajo?

—Eso crearán ustedes. Pero tengan en cuenta que somos muchos ministros y que nunca falta labor.

¿Qué hay acerca del proyecto de Telefonos?

—Eso, contestó Largo Caballero ha pasado a la Comisión técnica.

—Y de la reorganización de su Ministerio, ¿qué nos dice?

—Tengan ustedes calma. Para el viernes próximo he citado al presidente del Consejo y en esa entrevista hablaremos algo de eso.

### HOY TERMINARA LA DISCUSION DE LA TOTALIDAD DEL PROYECTO CONSTITUCIONAL

MADRID.— Es probable que la discusión de la totalidad del proyecto Constitucional termine hoy. El resumen lo hará, en nombre de la Comisión de Constitución, el señor Botella, el cual solamente se propone emplear diez minutos en su discurso.

**Teatro del Principado**  
HOY, a las 7 1/4 y 10 1/2  
BUTACA UNA PESETA  
Reestreno del maravilloso film sonoro  
**COQUETA**  
Una finísima comedia de la encantadora  
MARY PICKFORD  
Mañana, estreno,  
AMANTE VAGABUNDO



## FUE DESTITUIDO EL AYUNTAMIENTO DE DOÑA MENCIA

CORDOBA.—Por orden del gobernador fué destituido el Ayuntamiento de Doña Mencia, con motivo de los sucesos desarrollados allí el lunes.

También fueron destituidos los guardias municipales que tomaron parte en los mismos poniéndose del lado del Ayuntamiento.

Para regir dicho municipio fué designada una comisión gestora.

CORDOBA.—Esta tarde llegaron a esta capital 54 detenidos en el pueblo de Doña Mencia por intervenir en el incidente comunista.

Ingresaron en la cárcel, a disposición del Juzgado militar.

—O—

## LAS FIESTAS DE LA SOCIEDAD "NUESTRA SEÑORA DE COVADONGA"

Ayer se celebró el reparto de bollo y vino entre los socios de esta entidad y los demás actos anunciados, con excepción de la romería por la tarde y la verbena, a causa del mal tiempo.

Tanto la citada romería como la verbena se celebrarán hoy, con los alicientes ya anunciados, caso de que el tiempo lo permita.

La romería comenzará a las seis de la tarde y la verbena a las diez de la noche. Serán amenizadas dichas fiestas populares por la banda de la Residencia, gramola, etc.

Habrà sorprendente iluminación eléctrica y demás atractivos característicos de estos festejos.



### CASA DUBOSC OPTICA

Sucesor Teodoro Gracia  
Surtido completo de gafas  
lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina

Despacho rápido de recetas de señores oculistas

PRECIOS SIN COMPETENCIA, VEANLO

Fruela, 9 Oviedo-Tel. 2030  
(Junto a las obras del Banco Herrero)

### BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de Pts  
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48.-GIJON

Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde 1 PESETA

Intereses tres y medio por 100

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo

A seis meses 3 1/2 por 100

A un año 4 por 100

CUENTAS CORRIENTES

En Pesetas y Moneda Extranjera

a la vista y a plazos, con abona de interés a tipos muy favorables.

## LOS TRANVIARIOS DE OVIEDO DECLARAN LA HUELGA PARA EL DIA 19

A las once y media de la noche de ayer se reunieron en el Centro Obrero de la calle de Altamira los obreros tranviarios de Oviedo, bajo la presidencia de don José Gil, y el tesorero y secretario don Vicente Bravo.

Se leyó en primer término una carta de la Casa del Pueblo de Ca bezón de la Sal, declarando el boicot a un fabricante de alpargatas y albarcas.

Seguidamente el señor Bravo leyó un extracto de la Memoria presentada por la Confederación Nacional, siendo aprobada una propuesta del mismo señor Bravo para que se nombre una Comisión que estudie tal Memoria, siendo

uno de los individuos de esta Comisión, el delegado que ha de representar a la Asociación de Oviedo en el próximo Congreso que se celebrará el día 3 de octubre en Madrid. Para tal Comisión se propone a los señores don Vicente Bravo y a don Enrique González, que habrán de acudir también a Madrid representando a la Asociación de Oviedo.

Seguidamente el señor Prieto da lectura a las bases presentadas por los obreros tranviarios de la Compañía, y a la contestación que ésta ha dado accediendo a algunas de ellas y negándose a otras en las que solicitan aumentos de

jornales, y mejoramientos materiales y morales.

En vista de ello se aprueba tener integras las peticiones, y presentar en la mañana de hoy el oficio de huelga para el día 19 de este mes.

El Comité de huelga estará compuesto de los mismos miembros nombrados en otra reunión anterior, añadiendo a don José Gil para sustituir a un compañero que se encuentra enfermo.

Se acuerda también publicar después de las negociaciones que por las autoridades se emprendan un manifiesto a la opinión, explicando las causas que han influido en el planteamiento del conflicto.

Por la adelantada de la hora a que terminó la reunión—a las dos y media de la mañana—no hemos podido dar a esta reseña toda la amplitud que deseábamos.

Desde luego ha subsistido en fir

PERIODICOS

ATRASADOS

A 3 pesetas arroba en

"PUBLICITAS"

me el acuerdo de ir a la huelga, tomándose este acuerdo por una mayoría de votos aplastante, hasta el punto que tan sólo uno de los asistentes votó en contra.

# Suprima gastos

**Su ropa blanca vale mucho, señora. Si quiere usted cuidarla bien, que sea lavada siempre con Jabón La Cibeles.**

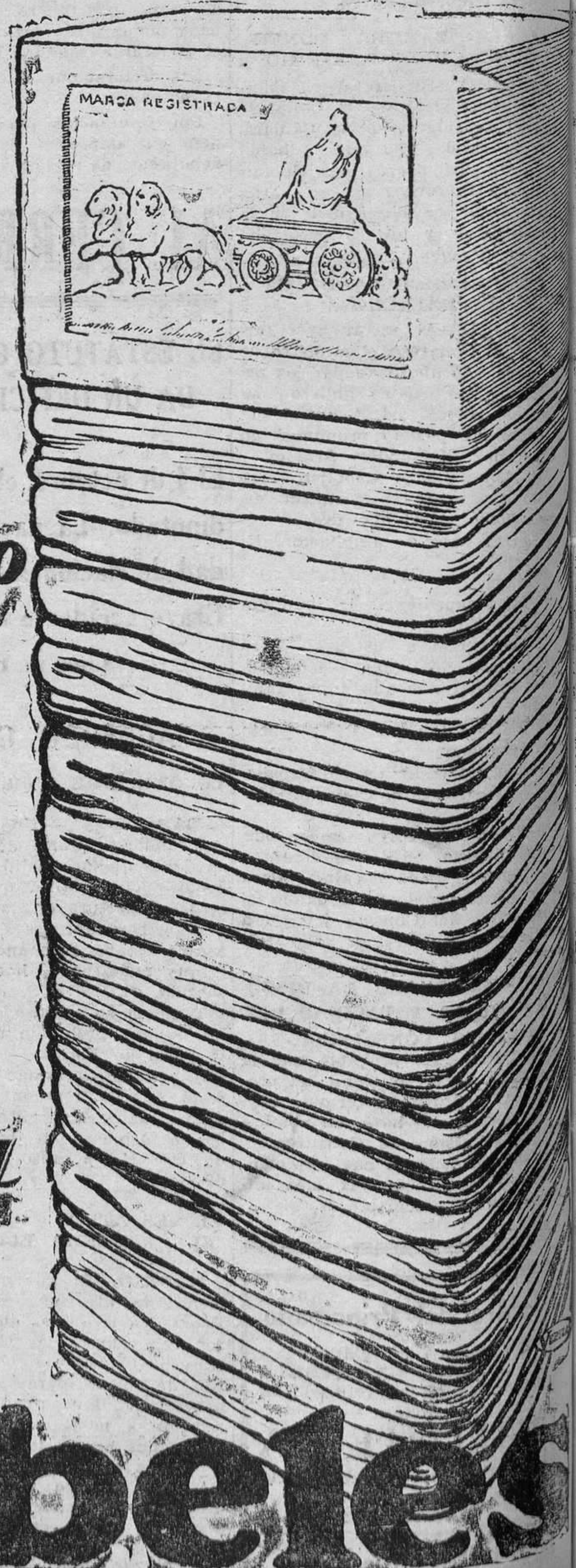
**Su pureza de composición hace que la ropa dure más; la abundancia de su espuma, que el lavado sea perfecto y suave. La lavandera no se cansa, las manos no se le agrietan y la ropa queda limpiísima y mejor tratada.**

**En estos tiempos de vida cara, al comprar jabón de lavar no busque la economía de unos céntimos en el precio de la pastilla, exponiéndose a que el desgaste de ropa desnivele su presupuesto. Evite que la ropa se estropee antes de tiempo, que es ahorro positivo de muchas pesetas: use Jabón La Cibeles.**

MODELO CREMA 0,80  
IMPUESTO DE CONSUMOS  
APORT. DONDE EXISTA.

GAL  
MADRID

# JABON La Cibeles





# NOTICIAS DE GIJON

**Ha marchado la colonia escolar madrileña.--Agradecimiento por la creación de la sección de protección a la cultura.--Se trata de desviar el ferrocarril en el paso a nivel en Veriña**

## LAS NIÑAS ESCOLARES MADRILEÑAS

Ayer salió para Madrid la Colonia escolar de niñas madrileñas que pasaron en Gijón el mes de agosto, alojadas en el local que ocupa la Escuela del barrio del Arenal.

Marchan muy satisfechas de su estancia en nuestra ciudad y así se lo hizo presente a nuestra primera autoridad la inspectora de primera enseñanza, doña Julia Torrego, que vino al frente de las niñas.

El alcalde, señor del Río, nos manifestó que había recibido una carta de su colega de Vallecas en la que le da las más expresivas gracias para que las haga presente al Ayuntamiento y al pueblo de Gijón, por delicadas atenciones que aquí se han tenido para con las niñas y sus profesoras.

## LA PROTECCION A LA CULTURA

La Escuela profesional de Comercio de Jovellanos, de nuestra población, comunicó ayer al alcalde en nombre de aquel claustro, el acuerdo que éste tomó por unanimidad de significar su gratitud al Ayuntamiento y, especialmente a la Comisión de Instrucción Pública, por la creación de la sección cultural a la segunda enseñanza, la cual sección facilitará letras de texto a los alumnos y los elementos necesarios para las clases prácticas y ayudarles en sus excursiones escolares, sufragando, también, los gastos de título en las determinadas condiciones que señala el Reglamento correspondiente cuya copia se ha fijado en el tablón de anuncios de aquél centro docente para conocimiento de los alumnos.

## EL MERCADO DE HORTALIZAS

La Comisión municipal de mercados y mataderos hace saber a cuantas personas solicitaron puestos de venta en la antigua Pescadería provisional, convertida hoy en mercado de hortalizas y que se hubiesen anotado antes

del 5 del actual, que las que no se hallan presentado, hasta ahora, a ocuparlos, que deberán hacerlo antes del próximo sábado. En caso contrario se entenderá que crenuncian a ellos.

## LA SUSCRIPCION PARA LOS TERRENOS DEL HOSPITAL

Nos manifestó ayer el alcalde que la suscripción iniciada para la adquisición de los terrenos que ocupa el Hospital había sido aumentada en 250 pesetas entregadas por el secretario del Ayuntamiento, señor Díez Blanco, y que esperaba seguir recibiendo nuevas cantidades.

## EL PASO A NIVEL DE VERIÑA

El alcalde, señor del Río, con versando ayer con los periodistas nos manifestó que la Compañía del Norte tenía muy abandonados sus trabajos referentes a las obras de desviación del paso a nivel de Veriña, pero que en cambio, las que competen realizar al Estado no habían sido iniciadas, por cuyo motivo se dirigió al ministro de Fomento solicitando se den las oportunas órdenes para que comiencen a la mayor brevedad.

## EL PAVIMENTO DE LA CALLE DE LA ARTILLERIA

Para hoy a las once y media de la mañana, tiene convocados el alcalde en su despacho, a los propietarios de fincas de la calle de la Artillería con objeto de tratar con ellos acerca de la aportación que haya de hacer para reformar el pavimento de aquella vía pública.

## VERBENAS EN EL CAMPO VALDES

Con motivo de la festividad de los Remedios, titular de los cantos, una de las fiestas de barrio que antiguamente se celebraban en nuestra población con gran esplendor, el sábado y domingo habrá en el campo Valdés y Plaza de la Remedios grandes

verbenas con iluminación eléctrica, la cooperación de la Banda y otra clase de diversiones.

## SE TRATA DE UN PERTURBADO?

A las nueve y cuarto, aproximadamente, de la mañana de ayer, se presentó en la portería de la casa del exdiputado a Cortes por Villaviciosa don José María Rodríguez, un individuo que expresó al portero, su deseo de que le recibiera el señor Rodríguez.

Al contestarle que no se encontraba en su domicilio, el desconocido, dando muestras de contrariedad por creer que el portero lo que hacía era impedirle el acceso a la casa, se encaró con él y le dijo:

—Lo que hay que hacer es acabar con todos los porteros de los ricos que son los que se oponen a que los humildes y menesterosos nos acerquemos a ellos para conseguir nuestras legítimas aspiraciones.

Ante la actitud de aquél individuo el portero requirió el servicio de un guardia y el citado sujeto fué detenido ingresando en los calabozos de la Comisaría de vigilancia.

Allí dijo llamarse Manuel Martínez Parnes, de 38 años, vecino de Cangas de Tineo. No se tienen antecedentes de él, ignorándose si se trata de un perturbado o es uno de tantos falsos mendigos que, en el ambiente de libre albedrío en que nos hallamos se dedican a exigir limosna por medio de amenazas.

## UN INCENDIO

A las cinco de la madrugada última se produjo un incendio en un establecimiento de bebidas de la calle del Marqués de San Esteban, número 46.

Quedaron destruidos nueve garrafones de alcohol. No hubo que lamentar desgracias. El incendio fué sofocado.

## EXAMENES DEL PRESENTE MES

Cuadro de exámenes en la Es-



**PUBLICITAS, S.A.**

ORGANIZACION MODERNA DE PUBLICIDAD

Creará, redactará, dibujará y publicará sus anuncios

Pida presupuestos gratis

OVIEDO

URIA, 68.

APARTADO 99 - TELEFONO 2164

cueta Profesional del Concurso de Jovellanos.

Día 17.— Ingreso, Derecho internacional, Legislación comparada y de Aduanas.

Día 18.— Caligrafía, Dibujo, Geografía general, Historia Universal y Aritmética.

Día 19.— Algebra financiera, Administración económica, Contabilidad pública, Geografía económica de España y de Aritmética y Rudimentos de Derecho.

Día 21.— Gramática, Alemán, Ampliación de Aritmética, Primeras materias y Economía.

Día 22.— Francés, Mecanografía, Taquigrafía, y Mercancías.

Día 23.— Inglés, Cálculos, Física, Ensayos y Legislación española.

Día 24.— Contabilidad general, de Empresas y Conjuntos.

Día 26.— Segundas vueltas exclusivamente para los que el día del examen justifiquen enfermedad.

Premios de ingreso y Reválida de Perito y Profesor.

Día 28.— Premios de Perito y Profesor.

Horas: nueve mañana y cinco tarde.

## SESION DEL AYUNTAMIENTO

Orden del día para la próxima sesión del Ayuntamiento:

Asunto pendientes relacionados con la Circular de la Unión de Municipios españoles.

Idem, idem, idem, con compe-

titación del Colegio Profesional Mercantil Asturiano.

Idem, idem, idem, con la reparación y saneamiento de la calle de la Espacioso.

Idem, idem, idem, con el anticipo del Sporting.

Certificación de la obra ejecutada en la traída de aguas.

Idem, idem, en la Calzada de Tremañes.

Estados por jornales y materiales.

Instancia solicitando cubrir cobertizos en La Calzada.

Idem, idem, reformar cubierta de una cuadra en Pedrera.

Idem, idem, construir una casa en San Francisco de Asís.

Idem, idem, hacer reforma de una casa barata.

Idem, de la Fraternidad de Ceares solicitando algunas mejoras.

Idem, de vecinos de Roces solicitando alumbrado.

Idem, idem, cubrir patio en Tenedor 7.

Proposición para instalar una luz en el barrio de Peral de la parroquia de Tremañes.

Informe de la Comisión de Beneficencia en instancia de la Sociedad "La Razon".

Idem, al concurso de la adquisición de una apisonadora.

Idem, en construcción de un Cobertizo, calle de la Salud.

Cuentas de caudales correspondientes al primer trimestre 1931.

Escrito del Circuito nacional de Firmes especiales.

Núm. 67

# ¡SOLEDAD!

NOVELA

POR SUAREZ BRAVO

(Editorial VOLUNTAD)

ya y cerca del palacio, el río que en otro lugar mencionamos. En un cajonado entre dos cordilleras a una gran profundidad, el torrente mezclaba su mugido sordo con el viento que, oprimido por la angustia del pasaje ganaba en sonoridad y violencia todo lo que perdía en extensión. El paisaje era verdaderamente agreste y desolado. De cuando en cuando las aves de rapiña descendían graznando de las peladas cimas o rastreaban con las alas extendidas el lecho del torrente, como en busca del refugio contra la tormenta.

Cuando Eduardo y el duque llegaron al término de la empinada senda que conducía a la cima en donde se asentaban los restos sepulcrales del castillo, y que se apoyaba en otra todavía más alta que servía de fondo al paisaje, ya hacía rato que esta-

ban contemplando sus compañeros el imponente cuadro que desde allí abarcaba la vista. Desarrollándose en extenso y majestuoso semicírculo la profunda grieta abierta entre las dos montañas, por cuyo áspero vértice corrían las aguas del mugidor torrente, destacábanse casi de frente, cimentados sobre la roca cortada a pico, los viejos muros del edificio feudal. Componíase éste de dos cuerpos superpuestos, el de abajo más ancho. De la unión de los dos cuerpos desiguales resultaba un espacio libre de poco más de un metro, que corría a modo de cornisa por toda la extensión de las fachadas, en el arranque del cuerpo superior. Debíó en su tiempo este palacio estar protegido por un parapeto, que los siglos habían destruido, y servir de paso para la comunicación externa de los

defensores del áspero baluarte. Las almenas y torreones de la fachada posterior, que caía sobre un rellano de la montaña, y por donde se abría la poterna de ingreso, se hallaban en completo estado de ruina; pero los que coronaban la fachada construída a plomo sobre los mismos bordes de la roca vertical, en cuyo fondo rugían las aguas, hasta el punto de formar con ella un solo muro, ostentaban todavía intactos sus contornos primitivos. La construcción guardaba perfecta analogía con el paisaje que la rodeaba, compuesta de altos montes sin vegetación. En uno de los extremos se precipitaba desde grande altura una cascada, que era la que con sus aguas alimentaba el torrente.

—¿Por qué ha venido usted, Inigo? —dijo García al duque al verle llegar jadeando—. La subida es penosa, aunque breve, y se conoce que le ha fatigado a usted. Ya conocía usted estos lugares, y yo hubiera servido de cicerone a su pariente.

—Deseaba volverlos a visitar —contestó el duque limpiándose el sudor—. ¿Qué le parece a usted? —añadió volviéndose a Eduardo, el cual estaba ya paseando sus ojos admirados por el agreste panorama.

—Pero Camporredondo, que se hallaba como en éxtasis, no de-

jó a este tiempo de manifestar sus impresiones.

—¡Oh! ¡Sublime! ¡Paisaje verdaderamente romántico! Recuerda, aunque de lejos, alguno de los maravillosos puntos de vista de las montañas de Escocia. ¡Pero qué incuria y qué salvajismo! ¡Dejar que se arruine un edificio como éste, un resto tan curioso y tan característico del arte musulmán! Los ingleses lo hubieran conservado con "amor"; ¿qué digo conservar? Le habrían guardado en un estuche. Sí, por cierto —prosiguió impávido, sin hacer caso de las carcajadas que la cómica idea del estuche provocó a su alrededor—. Yo he visto allí monumentos de los primitivos sajones, restaurados a fuerza de arte y de dinero, que parecían recientemente construídos.

—¿Y los sacaron del estuche para enseñárselos a usted? —preguntó García sin dejar de reír a más y mejor.

—Esa es una metáfora, inspirada por la indignación. ¡Dejar que se desmorone un edificio de líneas tan majestuosas! Llamo la atención de ustedes sobre las líneas.

—¿Va usted a darnos una lección de geometría musulmana? —replicó García guiñando el ojo al duque y a Eduardo, que hacían lo posible por no perder la seriedad—. Bien mirado, las li-

neas no han perdido gran cosa en el transcurso de los siglos.

—¿Que no han perdido nada! ¿No ve usted aquellos torreones que se desmoronan?

—Bien; eso quiere decir que el tiempo ha reemplazado unas líneas con otras, y aun éstas debían tener, para imaginaciones poéticas como la de usted, el encanto inseparable de las ruinas.

—¡Oh! ¡claramente! pero mi observación queda en pie; los españoles no sabemos apreciar estas cosas. No acertamos a dar la debida importancia ni a lo agradable ni a lo útil. Por ejemplo, ahí tiene usted a la izquierda del castillo un magnífico salto de agua. ¿No es un dolor que se pierda esa fuerza motriz? ¿No está proclamando en voz alta el nuevo destino que los tiempos modernos señalan a los informes murrallones que tiene al lado, producto de los siglos de barbarie? ¿No podría el castillo utilizarse para fábrica?

—¿De salchichones? —exclamó el duque sin poderse contener.

Las risas redoblaron al oír el grotesco desenlace de todos aquellos artísticos entusiasmos.

—Pero, ¿y las líneas, amigo Eleuterio? Fíjese usted en las líneas —dijo García apretándose los labios, aunque sin dejar de reflexionar en sus adentros acerca del valor práctico de la idea.



# Noticias de Sama

## Es urgente buscar una pronta solución al conflicto de los tablajeros.--Es de urgencia la construcción del fielato de Langreo

Hace ya más de un mes que los tablajeros de este concejo no sacrifican ganado y no parece que ello preocupe a nuestros regidores, como si no tuviera importancia. Las causas de este conflicto ya son de sobra conocidas de nuestros lectores por lo que excusamos insistir sobre ellas nuevamente. A nosotros, como a todos los vecinos, lo que nos preocupa, es la escasez de carne, pues aunque el Ayuntamiento procura remediarla con los puestos que tiene abiertos, es lo cierto que éstos son a todas luces insuficientes para abastecer al vecindario que se ve precisado a hacer la mar de combinaciones para poder adquirir un poco de carne.

Este es el aspecto del problema que más nos preocupa a nosotros, porque es el que más cerca tocamos; y es también el que más debe preocupar al Ayuntamiento, obligado como está a velar por los intereses de los vecinos que les eligieron para que los representasen en el Ayuntamiento. Pero aparte de esto, el Ayuntamiento tiene también que preocuparle la disminución de los ingresos en las arcas municipales, pues es sabido lo mucho que en Langreo se recauda en concepto de arbitrios por la carne y el embutido dado lo elevado de los impuestos que se cobran a esta clase de mercancía, como si la carne fuera sólo para los potentados y no precisasen de ella los obreros para nada.

Calculando el número de kilos que un día con otro se sacrifican en nuestro macelo en tiempos normales y los que ahora se sacrifican, puede calcularse que nuestro Municipio pierde un ingreso diario de 500 pesetas en concepto de las carnes que pierden de sacrificarse en nuestro Macelo. Y encima de esto el vecindario está mal abastecido. Es, pues, necesario que nuestros concejales se preocupen de este asunto y procuren buscarle una solución rápida, a fin de evitar tantas molestias al vecindario y pérdidas al Ayuntamiento.

### LA RIFA DE SAN LORENZO

El lunes pasado se ha celebrado, en la plaza del Ayuntamiento, el sorteo de las cinco monedas de oro que rifaba la Sociedad de festejos de San Lorenzo.

El acto se celebró con las formalidades de rigor, ante la presencia de la autoridad correspondiente, resultando agraciado el número 1.689, cuyo poseedor puede pasar a recoger el premio cuando desee debiendo presentar el número al tesorero de la sociedad, don Avelino Suárez en El Puente.

### CUANDO SE CONSTRUYE EL FIELATO EN LA ESTACION DE SAMA DEL FERROCARRIL DE LANGREO?

Hace tiempo que nuestro Ayuntamiento tiene el propósito de construir un fielato en la estación de Sama del Ferrocarril de Langreo, teniendo ya terminado el estudio con su correspondiente presupuesto que fué aprobado por el pleno municipal. Asimismo ha conseguido el Ayuntamiento el correspondiente permiso del citado ferrocarril, para levantar el fielato en terrenos de Langreo.

Con todo esto ya ultimado y conociendo como conocen los municipales la gran necesidad que hay de construir este fielato, no nos explicamos el que se retarde tanto su construcción. Esperamos que con este pequeño recordatorio que hoy hacemos, será suficiente para que cuanto antes se empiecen las obras de este fielato.

### PATRONATO DE COLONIAS ESCOLARES DE ALTURA

El próximo viernes, día 11, a las cuatro de la tarde, se reunirá este Patronato de Colonias escolares de Altura, para tratar los siguientes asuntos:

Primero.—Lectura del acta anterior.

Segundo.—Idem de la memoria presentada por el director de la colonia.

Tercero.—Rendición de cuentas.

Cuarto.—Proposiciones.

A esta reunión han sido invitadas los representantes de las empresas donantes y los miembros de la comisión de Hacienda de los Ayuntamientos de Langreo y San Martín del Rey Aurelio.

### DE INTERES PARA LOS MAESTROS NACIONALES

Como maestro más antiguo de este concejo y en cumplimiento de lo ordenado por el consejo provincial de primera enseñanza, según el decreto del Gobierno provisional de la República de 9 de julio último, convoco a todos los maestros nacionales de Sama el próximo jueves, día 10, a las tres de la tarde, con objeto de designar el maestro y la maestra que habrán de pertenecer al consejo local de primera enseñanza, así como para proponer el nombramiento de un padre y una madre de familia, con arreglo a lo dispuesto en el citado decreto. Ceferino Alfayate.

### VIDA SOCIAL

Se encuentra de nuevo entre nosotros el reputado médico odontólogo, nuestro muy querido amigo don Francisco Gayoso, quien abandona su clínica de Sevilla para de nuevo fijar su residencia en Sama de Langreo.

Mucho nos congratulamos al dar esta noticia que sabemos ha de agradar también a nuestros lectores, pues el señor Gayoso cuenta en Langreo con muchísimas amistades, como se ha puesto de manifiesto en muchísimas ocasiones, y especialmente cuando se marchó de entre nosotros en que fué obsequiado con un suculento banquete por todas sus amistades y últimamente en el accidente automovilista que puso su vida en peligro yendo para Sevilla.

En el correo de ayer y acompañado de su señora, doña Ignacia Liceris, su sobrina Consuelito y ahijada Josefina, ha salido para Madrid nuestro querido amigo don Antonio Muñoz, quien hasta hace pocos días desempeñó en esta villa el cargo de corresponsal literario y administrativo de "El Noroeste" de Gijón.

La marcha del señor Muñoz ha sido muy sentida en esta villa donde contaba con muchas amistades.

Mañana jueves, saldrá para la capital de España, nuestro buen amigo el competente y alto empleado del Banco Hispano Americano, don Luis Ramos Alvadez, quien ha pasado unos días de vacaciones al lado de sus familiares de esta villa.

Han salido para Madrid nuestros queridos amigos don Santiago Guzmán (hijo) y don José Carrascosa.

## MIERES

### Venta voluntaria

Se hace de varias fincas, en la Vega de Abajo de esta villa, y una casa de planta baja, principal y bohardillas, de buena construcción, en el pueblo de Cardeo.

Para informes y títulos de propiedad, en la Notaría de Mieres, donde se admiten proposiciones.

## Moreda

### DE SOCIEDAD

Ha llegado de San Clodio (Galicia), con objeto de pasar unos días con sus padres políticos, nuestro querido amigo don Angel Villar, acompañado de su esposa e hijos.

Del Puerto ha regresado la esposa e hijos del industrial don Andrés Galán Esteban.

De León, acompañado de su esposa e hijos, don Sebastián Moncalvo (hijo).

De Piedrafito con su señora e hijos, el reputado médico de la Sociedad Industrial Asturiana don Luis Suárez Ordóñez.

De Gijón, la joven y bella esposa del director de la Sucursal del Banco Asturiano don Sixto Pedregal, acompañada de su monísima hija Gloria.

De Gijón, la bella esposa de don José Sánchez acompañada de sus hijos Pepin y Celia.

De Las Caldas (Oviedo) la esposa del industrial don Benigno González.

De Cármenes y acompañado de sus hijos, el propietario del 0,95 y estimado amigo nuestro don Amador Ordóñez.

De Coruña con objeto de pasar una temporada con sus hijos los señores de Trafande, don Julio Rodríguez Pérez.

Ha salido para Lillo la bellísima señorita Aquilina García Llaneza.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta al distinguido ingeniero de la Diputación don Leonardo García Ovies.

De Sahagún han regresado nuestros queridos amigos don Adolfo Madera y don Eliseo Vázquez.

De Cármenes regresó don Amador Ordóñez acompañado de sus encantadoras hijas Pepita y Luisa.

Ha regresado de las Caldas (Oviedo), la esposa del propietario del restaurant "Mena" y querido amigo nuestro, don Benigno González.

### CINE SONORO

Quizá en el mes corriente se proceda a la inauguración del Teatro Casino Covadonga, construido para este fin por el Sindicato Católico de Mineros Españoles.

Aparte de que en su construcción no han entrado más que materiales incombustibles que dan la seguridad al público por lo que afecta a incendios, cuenta también este hermoso y confortable teatro con una estupenda calefacción, con un grandioso alambrado y además con la instalación de palcos, mejora que no tiene hoy ninguno de los instalados en ésta.

Para que nada faltase y con objeto de que Moreda no tenga nada que envidiar en este aspecto a los del resto de la provincia, se adquirió también un aparato sonoro, que no dudamos ha de merecer los mayores elogios del público en general.

Para el día de su inauguración piensa la compañía arrendataria del mismo, hacerlo con una compañía de primer orden, como así mismo traer las mejores películas que se proyectan en la capital del Principado, por ser digno de ello el Teatro Cine Covadonga.

Al felicitarlos por la mejora que esto supone para Moreda, en viamos también nuestro más cordial enhorabuena a los señores que componen el Comité directivo del Sindicato Católico, y deseamos a la compañía arrendataria muchos aciertos en la dirección del Teatro próximo a inaugurarse y en el que tenemos no pocos, puestos nuestros mayores afecto y cariño por que esta suceda.

### TRIUNFO

Ante numerosa concurrencia se jugó el la bñlera "La Bombi" el partido de campeonato entre ésta y la "Sorpresa" de Mieres.

Después de un emocionante partido quedó el triunfo a favor de los nuestros por veinte contra catorce.

Con tal motivo los felicitamos.

### NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad un precioso y robusto niño, la bella esposa del director de la Sucursal del Banco Herrero, don Alfonso de Lillo.

Lo mismo la madre que el recién nacido siguen en perfecto estado de salud, por lo que enviamos al joven y feliz matrimonio nuestra más cordial enhorabuena.

## CELLES (Siero)

### LAS AUTORIDADES SUSPENDEN LAS FIESTAS PROFANAS DEL "RAMU"

En la pacífica parroquia de Celles (Siero), celebrábase el domingo la acostumbrada fiesta del "Ramu".

En el pequeño campo de la iglesia sólo había unos grupos de concurrentes estacionados aquí y allí; allá, debajo de un hórreo, unas dulceras cruzadas de brazos delante de su mercancía; un vendedor que llega, que se acerca a un grupo y conversa y se va por el mismo camino sin ofrecer sus artículos, y la Guardia civil a caballo que estaba dispuesta a mantener el orden...

Unos minutos después llegaban las bellísimas "mozas" del "Ramu", rica y elegantemente ataviadas, con sus mozos, la "xatina pinta" y la música del país.

Los fieles entran en la iglesia y comienza la función religiosa, organizándose primeramente la hermosa procesión que recorrió el itinerario de costumbre en medio del más religioso orden.

La misa resultó muy solemne. Fué cantada con gusto por el coro local.

Un orador sagrado cantó elocuentemente las grandezas y bondades de la Virgen, siendo escuchado con gran atención por los fieles.

A continuación se subastó la hermosa "xatina pinta" entre el buen humor y mayor orden de los fieles.

Las agudas notas de la gaita alegraron el campo; comenzaba el baile, el bullicio... y de pronto cesa todo... y fórmanse grupos... Hay comentarios para todos los gustos entre la concurrencia que no era mucha, dados los pocos vecinos con que cuenta la parroquia; la mayoría era de San Martín de Anes.

La juventud bailarina no pudo divertirse. Había que acatar las órdenes de las autoridades. E igualmente ocurrió a las "mozas" del "ramu" que, al no concederles el hacer romería en ningún otro sitio de la parroquia, tendrían que estar en casa.

Momentos después quedaba sólo el campo de la iglesia.

Lamentamos de veras el que haya sido tan perjudicial la suspensión.

Y nosotros nos resistimos a hacer comentarios sobre las causas que motivaron a las autoridades a suprimir con tanto rigor las fiestas profanas de una parroquia tan pacífica como Celles.

## Sotrondio

### LAS FIESTAS

El sol ha querido favorecernos con su presencia durante las fiestas.

Nos ofreció su calor y su luz, que son vida y alegría. Así resultaron de espléndidas, de animadas no habiendo más que pedir.

Las veladas del sábado, del domingo y del lunes, estuvieron animadísimas. La banda de música de Siero cumplió admirablemente su cometido; más de lo que podía esperarse de un conjunto nuevo.

Las iluminaciones y adornos del campo de la fiesta, instaladas con mucho gusto y los pirotécnicos muy bien con su lucería, sus bombas y sus globos.

La concurrencia a la romería del domingo fué enorme. El prado se hallaba materialmente atestado de gente de todo el valle y, lo mejor, no hubo ni el más leve roce ni una sola palabra mal sonante entre los asistentes, durante los tres días.

El lunes, a las seis de la tarde,

tuvo lugar el reparto del bollo y el vino a los socios. Previamente se organizó la Comisión que había de efectuar el reparto en la plaza de Ramón y Cajal, rompiendo la marcha la simpática Carolina González, vestida de aldeana y dirigiendo su yunta de vacas con el carro del país engalanado, como la pareja, de follaje, en el cual se portaban los bollos y el vino. De atrás seguía un auto, también engalanado, con la comisión y las señoritas que habían de verificar el reparto, cerrando la marcha la banda de música y numeroso gentío.

Hecho el reparto, la gente se extendió por la pradera y por las orillas del Nalón en pintorescos grupos a merendar sobre el césped.

Las señoritas que hicieron el reparto del bollo y el vino, fueron Pilar y Azucena Rivera, Rita Antuña y Sagrario y Constantina Ollmó, ricamente ataviadas con mantones de Manila.

Satisfecha debe estar la comisión, con el resultado de las fiestas.

### LA AMBULANCIA DE LA CRUZ ROJA DE CABORANA

A los números del programa de festejos hay que añadir el de la llegada de la Ambulancia de la Cruz Roja de Caborana, con su banda de cornetas y tambores.

Perfectamente uniformados y equipados desfilaron los treinta y tantos individuos que la componen, desde la entrada de la villa, Sierrabullones, hasta la plaza de Ramón y Cajal, donde evolucionaron gallarda y disciplinadamente, constituyendo un espectáculo del más alto valor social.

Unas señoritas, futuras enfermeras de esta Ambulancia, llevando el brazalete reglamentario, hicieron una colecta en favor de la misma, colocando banderitas nacionales, con el fin de organizar debidamente la ambulancia de esta asamblea, tomando como tipo la ejemplar y brillante que nos visitaba.

Por la tarde, antes de emprender la ambulancia su regreso a Aller, llegó al campo de la romería en correcta formación a los acuerdos de su banda, causando la admiración de toda la concurrencia, siendo despedidos sus componentes por los directivos de esta asamblea local, a cuyos ruegos hicieron tan molesto viaje los simpáticos cuanto admirables jóvenes de Caborana, por su abnegación y altruismo, y a quienes, en nombre del pueblo en general y de la asamblea en particular, enviamos las más expresivas gracias, así como a las señoritas encargadas de la postulación, Hortensia García, Consuelo Rodríguez, Argentina García y Leonor Escandón.

### ACCIDENTES

Siendo tan excesiva la aglomeración de gente no es extraño que hayan ocurrido accidentes. El sábado por la noche, fué atropellado por una camioneta Vicente García Cuetos, de Sierna, produciéndole un golpe en el parietal derecho con desgarramiento de la oreja.

Conducido al hospitalillo de la Cruz Roja fué curado por don Emiliano F. Guerra, quien dispuso que fuera conducido al hospital provincial, como así se hizo el domingo en una camilla.

También fué curado por el señor Zaera en la Cruz Roja, un muchacho atropellado por una bicicleta. Estado leve.

## AUTOS MONTE

### SERVICIO DIARIO DE VIAJEROS DE OVIEDO A GIJÓN

#### DE GIJÓN A OVIEDO

Horas de salida de Oviedo: A las 9 y media de la mañana, a las 3 y media, 6 y 8,15 tarde. Horas de salida de Gijón: A las 8 y media y 12 y media de la mañana, 4 y media y 7 tarde y 11 y media, noche.

### PUNTOS DE SALIDA Y DESTINO DE BILLETES

En Oviedo: Posada Herrera, Restaurant Fierro. Teléfono 25-40.  
En Gijón: Alvarez Garaya y Langreo, 23. La Higiene. Teléfono 712.







# PROFESIONALES

## Pola de Siero

DE SOCIEDAD

Ha dado a luz una hermosa niña la esposa de nuestro amigo don Celestino Alvarez.

Damos nuestra enhorabuena a los venturosos padres, así como a sus abuelos.

—Después de sufrir una delicada operación en el Sanatorio Asturias de Oviedo, ha regresado completamente restablecida doña Blanca González de Muñoz.

Lo celebramos.  
—De Salinas, donde pasó unos días, ha llegado nuestro querido e ilustrado párroco don José G. Galán.

—De Fuensanta don Ramón López y señora.

UN BANQUETE

El pasado domingo fueron obsequiados los ancianitos de nuestro Asilo con un espléndido banquete, por doña Lola Rodríguez, de la vecina parroquia de Collado en memoria de su querida madre doña Elisa, (que en paz descansa) cuyo aniversario se celebró el pasado jueves.

Mucho celebraríamos que tan benemérita señora tuviera muchos imitadores.

ENFERMO

Se encuentra enfermo de gravedad nuestro vecino don Enrique Rocas.

Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

NECROLOGICAS

El pasado lunes se celebraron en nuestra iglesia parroquial los funerales por don Santiago Valdés, a los que asistió una verdadera manifestación de gente, prueba inequívoca de las grandes amistades con que contaba el finado, así como su distinguida familia.

Damos el pésame a sus hijos, hijos políticos y demás familiares.

Recibimos la triste noticia de que en Gijón ha dejado de existir doña Dolores Cabo, siendo su muerte muy sentida en esta villa de donde era natural la finada.

Reciban todos sus familiares nuestro más sentido pésame, especialmente su hermana doña Joaquina.

## CONVOCATORIA

La Sociedad de maestros peluqueros "LA PRINCIPAL" convoca a todos sus asociados y no asociados para una Junta general extraordinaria que se celebrará hoy, miércoles, en la Cámara de Comercio, a las nueve menos cuarto de la noche, para tratar sobre las peticiones de los dependientes.

Por la Directiva, el secretario, Arquimedes García.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## Industria y Comercio

**MUEBLES.** El que más barato vende es la casa M. García, Uría, 29, teléfono 1122, al lado del "Carbayón".

**LECHE** procedente de vaquería moderna e higiénica desearía colocarla su dueño en pueblos del interior, Ujo, Pola de Lena, Mieres, etc. A quien interese el asunto puede dirigirse a Angel Grañó, Lucuce, 16, principal, Avilés.

**RADIOYENTES!** ¿Tenéis vuestro aparato estropeado o deseáis adquirirlo por precio módico? Dirigiros a Trascorrales (Relojería).

## BOO (ALLER)

UN FOCO DE INFECCION

De todos es bien conocido que en este pueblo hace mucho tiempo existe un gran foco de infección que perjudica notablemente a la salubridad pública, y se llegará a dar el caso de que ese foco traiga consigo algún día alguna peste que es a lo que estamos próximos. En lo más céntrico del pueblo, donde toda persona tiene que transitar, es donde se halla enclavado dicho foco de infección, y digo que lo más céntrico puesto que está muy cerca de la consulta médica, donde tienen que asistir todos los obreros enfermos y sus familias.

No es ésta la primera vez que nos vemos obligados a llamar la atención a la autoridad del concejo, y hasta el señor inspector de Sanidad para que pusiesen algún medio para evitar lo que algún día puede traer serios perjuicios.

Nos vemos obligados de nuevo a dirigirnos al señor inspector de Sanidad para ver si pone fin a este mal, del que hoy tanto nos lamentamos. La salubridad pública es lo esencial de los pueblos.

SOCIAL

Para sus posesiones de Palencia ha salido el rico propietario de ésta, don Fernando de la Guerra.



## NO HAGAS LAS COSAS AL REVES

Peinándote el cabello no desaparece la caspa, sino que se levanta y muda de sitio. Para eliminar la caspa hay que disolverla, pero con un producto eficaz. Emplea Loción de Azufre Veri, marca Intea. Por la noche te humedeces bien el cuero cabelludo y lo frotras suavemente con las yemas de los dedos. A la mañana siguiente ya no tendrás picor, y toda la caspa, o casi toda, habrá desaparecido. En tres o cuatro veces se disolverá hasta el último átomo de caspa, y al mismo tiempo tus cabellos se pondrán suaves, brillantes y fuertes en sus raíces, sin que vuelvan a quedarse entre las púas del peine.

Esa es la Loción que recomiendo siempre a todos mis clientes, porque sé que no falla. Que vaya la muchacha ahora mismo a la droguería y traiga un frasco grande; verás qué efecto más estupendo.

## Braña (El Franco)

CESE DEL SECRETARIO MUNICIPAL

Por permuta con el titular del Ayuntamiento de Las Regueras ha cesado en la Secretaría de éste de El Franco, don José P. Orta. Con este motivo se ha puesto de manifiesto un caso que, no debe pasar desapercibido al contribuyente franquino, por cuanto sus legítimos intereses aparecen lesionados.

Don José P. Orta, secretario de este Ayuntamiento al advenimiento de la Dictadura, cesó voluntariamente durante ésta, ocupando el cargo, si nuestra memoria no nos es infiel, primeramente don Isaac Diez y más tarde don Manuel Cuervo. Al cesar éste último, parece que no se anunció oportunamente la vacante y el cargo fué desempeñado con carácter interino durante dieciocho meses, según nos afirman varios ediles. Como en este tiempo cayó la Dictadura, volvió a ocupar la Secretaría el señor Orta y ahora al cesar, reclamó a la Corporación el pago de "cinco mil pesetas" por los doce meses anteriores a su toma de posesión.

Como por otra parte (según los mismos concejales) los haberes de secretario aparecen integramente cobrados, mes por mes, es evidente que los fondos municipales resultan perjudicados en las cinco mil pesetas que ahora se entregan al secretario cesante.

## San Sebastián (Morcín)

MUERTE SENTIDA

Después de pasar mil sufrimientos y haber sabido soportarlos con resignación cristiana, ha dejado de existir en ésta, doña María Martínez, hermana del virtuoso cura párroco de esta localidad don Vicente Martínez.

La triste nueva se extendió por todo el concejo, siendo acogida con mucho sentimiento, dado el buen corazón de la fallecida para con todos, una vez que para ella no había distinción de vecinos, para ella todos eran iguales.

La conducción de los restos mortales ha dado prueba de lo mucho que se quería a doña María, una vez que han acudido personas de todos los hogares del concejo, y aparte de los muchísimos que han llegado de Oviedo y otros puntos por lo que creemos les servirá de alivio a los familiares.

REGION se suma al inmenso dolor porque atraviesa su hijo don José Martínez, y don Vicente Martínez, hermano de la finada, y a todos los demás deudos de la familia.

## SANATORIO CELESTINO ALVAREZ

Enfermedades de la matriz, vacunas, diatermia. - Operaciones, etc.

LUIS LAREDO

Médico especialista en las enfermedades mentales y nerviosas. Ha trasladado su consulta al SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO "LAREDO"

Avenida de Fuertes Acevedo, número 44. - Teléfono 1038-Oviedo.

## Miguel Caso de los Cobos

MEDICINA GENERAL

Especial en estómago, intestinos e hígado.

Consulta durante el mes de septiembre solamente jueves y domingos.

Gil de Jaz, 3, bajo, izqda. Tlf. 4045

## ADOLFO P. VILLAPADIERNA

Especialista en enfermedades del aparato digestivo.

Suspende la consulta hasta el día 10 de Septiembre

Fuertes Acevedo, 8. - Teléf. 1310.

## A. CORTES DEL EGIDO

Enfermedades del aparato respiratorio. - Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6.

Cabo Noval, núm. 10. pral.

ALFREDO BLANCO

Médico del Hospital Provincial Cirugía general. Operaciones, Rayos. X.

Consultas de 9 a 11 y de 4 a 6

Campoamor, 26. Telf. 3520

JAIME ESCRINA

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

Campomanes, 14, primero

Consulta de 11 a 1 y 4 a 6

S. VIEJO

Especialista: Urología Venerología

Argüelles, 39

De 11 a 12 y de 6 a 7

Días festivos de 11 a 1

R. MIYARES  
Especialista en garganta, nariz y oídos.  
Gil de Jaz, 8, Entlc. Teléf. 2700  
SUSPENDIDA LA CONSULTA

## Manuel Collantes A. Buyla

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
CONSULTA DE 10 1/2 A 1  
JUEVES Y DOMINGOS  
Uría, 25, 1. Teléfono 3126

## M. BAJO ESTEBANEZ

MEDICO-OCULISTA  
De 9 a 12 y de 3 a 5  
San Francisco, 5, 2.º

## LEOPOLDO ESCOBEDO

Médico especialista. - Enfermedades piel, secretas y vías orina.  
Consulta, 10 a 1 y 3 a 5. - Uría, 18, Oviedo, teléfono 2198.

## JULIO R. FONTAN

Especialista: estómago, intestinos, hígado.  
SUSPENDE LA CONSULTA OVIEDO

## VALENTIN FERNANDEZ

Médico especialista  
Vías urinarias, piel y secretas. De 10 a 1 y 4 a 8. OVIEDO. Uría, 21. (Al lado del Gobierno Militar).

## DOCTOR ALBERTO GONZALEZ

Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6. - Teléfono núm. 1884, OVIEDO

## José Fernández González

Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Hospital Psiquiátrico de la Beneficencia Provincial. Consulta: 11 a 2 y 3 a 5. Uría, 50, 2.º - Teléfono 2816

## Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14 - MADRID

CAPITAL { Autorizado: 100.000.000,00  
Desembolsado: 51.352.250,00  
Reservas: 54.960.329,00

Trecientas cincuenta sucursales en España y Marruecos.

Eu Asturias: Arriendas Mieres Salas  
Cabañaquinta Navia Sama de Langreo  
Cangas de Onís Pola de Allande Tineo  
Grado Pola de Lena Trubia  
Infiesto Pravia Vegadeo  
Llanes

### OVIEDO: PLAZA DEL AYUNTAMIENTO

La organización de este Banco y su extensa red de Sucursales le ponen en condiciones excepcionales para la ejecución de toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO  
CUENTAS CORRIENTES EN PESETAS Y EN MONEDAS EXTRANJERAS CON INTERES

Intereses en caja de ahorros, tres y medio por ciento anual

Consignaciones y Bonos (A seis meses 3 y 1/2 por ciento nos a vencimiento fijo (A un año 4

Compra y venta al contado contra entrega inmediata de los Títulos, de toda clase de Valores del Estado, o con su garantía; cédulas del Banco Hipotecario, obligaciones de las principales empresas de ferrocarriles y toda clase de valores de fácil contratación  
CAJA DE AHORROS - CAJAS DE ALQUILER

## ANTIGUA FUNDICION DE CAMPANAS

de Constantino Linares

Carabanchel Bajo - MADRID

Se refunden las campanas rotas o se envían las nuevas a cambio, garantizadas de dos a quince años; aleación cobre, estaño y bronce campanil. Construye yugos metálicos. Aparato eléctrico para el volteo y toque a golpes patentado.

Para más detalles dirijase al a Casa

## Ventas

SE VENDE una báscula puente, construcción metálica, para 5.000 kilos. Informes: Rafael Ortiz, Navia.

VENO posesión 400 días de bueyes, a prado, tierra y bosque. Finca 280 días de bueyes y otra con 70, casas, cuadras y peneras, llega el automóvil. Precio, 55, 20 y 37 mil pesetas, Blanco, Dueñas, 9, Oviedo.

POR AUSENTARSE dueños, vendese barato chalet "Villa Emilia", rodeado jardín, calefacción, garage, Avenida Monumentos Nacionales.

## Varios

SASTRERIA de señora y niños. Felisa López. Peso, 11, segunda.

MATRIMONIO sin hijos desea dos habitaciones, sin muebles, con derecho a cocina. Informes: "Publicitas".

NECESITO 30.000 pesetas en hipoteca, sobre casa en Oviedo. Informes: "Publicitas".



# CAMIONES

# G.M.C.

## Nuevos Modelos

• • •

## Nuevas Mejoras

• • •

## Precios Reducidos

CONCESIONARIO: Oviedo, Carlos Moreno Luque, San Francisco, 13.



*Cuatro modelos tienen el famoso motor Buick*

**FABRICADOS Y GARANTIZADOS POR GENERAL MOTORS**

**DOCE duros**

solamente le costará un estupendo traje a medida con género de estambre superior, buenos forros y corte garantizado en

**MI TIENDA**

Uriá, núm. 30

Teléfono 3650



## COMENTARIOS DE PRENSA

### UNA NOTA DEL CAPITAN REXACH

### UN ARTICULO DEL CONDE DE ROMANONES

Con una conducta recta y desapasionada dice "El Debate" que puede mantenerse el prestigio del Estado.--Un comentario de "A B C" al discurso del señor Maura.--"Ahora" dice que no debe haber contemplaciones contra los perturbadores del orden.--Dice "El Liberal" que deben terminarse los Gabinetes heterogéneos

Dice que no es enemigo de la República

MADRID.—El capitán Rexach ha hecho pública la siguiente nota:

"Excelentísimos señores ministros de Gobernación y Guerra:

En la madrugada del sábado fui detenido en la puerta de mi domicilio, conducido a la Dirección general de Seguridad, donde estuve incomunicado durante todo el día, y trasladado por la noche a la Cárcel Modelo, donde he permanecido hasta la una de la noche del domingo.

Tan pronto he sido puesto en libertad he tratado de enterarme de los motivos de mi prisión, que, por lo visto, se deben a un error de las autoridades, basado en una falsa alarma del gobernador de Zaragoza.

Como estoy habituado, desde hace unos meses, a estas persecuciones infundadas, y como, por otra parte, comprendo que en estos tiempos de inseguridad política es fácil caer en equivocaciones lamentables, no hubiese formulado la menor queja, de no haber existido los comentarios periodísticos a que mi detención ha dado pávulo.

En algunos órganos de la Prensa se aconseja al Gobierno las más severas medidas respecto a mí; en otros se da cuenta de mi arresto bajo el título de "Enemigos de la República"; se me conceptúa como disidente crónico; se duda de mi adhesión al régimen por el que algo he luchado y sigo dispuesto a luchar, y en casi todos se da como cierto mi propósito de ir a Jaca para apoderarme de no sé qué fortín, que maldito si sé para lo que me iba a servir.

Con todas estas noticias reconocerán ustedes que mi persona y mi nombre sufren ante la opinión un desprestigio que es difícil recobrar, y como en buena medida de Gobierno es mejor quitar motivos de llevar ciudadanos al extremismo que combatir a éste después, y como fío en su caballerosa rectitud, espero desmientan ante los órganos de la opinión conceptos que no he merecido.

Queda de ustedes atento s. s. q. e. s. m., Antonio Rexach.  
Lunes, 7 septiembre 1931."

## Sociedad

### VIAJES

—Ha regresado de La Vega de Cangas de Onís, la bella señorita María de las Nieves Sánchez No riega.

—De Dóriga (Salas) donde pasó el verano, ha regresado a esta capital la distinguida y bella señorita María Luisa Rico y Rico.

### ENFERMO

Repentinamente se ha puesto enfermo, de bastante consideración, nuestro querido compañero en la Prensa, don Ramón Torre, de la redacción de "La Voz de Asturias".

Hacemos fervientes votos por su pronto restablecimiento.

La determinación del Gobierno corresponde a las Cortes. Lo que sean éstas es lo que debe ser aquél.

Las actuales son de izquierda y de izquierda deben ser los gobernantes, si es que no se disuelven cuando reorganice el Gabinete, porque así lo acuerden ellas, en uso de la soberanía que les atribuyó el decreto de convocatoria electoral."

### "El Debate"

Habla en su fondo del prestigio del Estado y después de una serie de consideraciones para afirmar la necesidad de robustecer ese prestigio, dice:

"Cuando la autoridad se deshonra, deshonrada queda aunque las personas cambien. Ante los ciudadanos, la autoridad ha perdido su prestigio, su fuerza moral; y todas las rebeldías se le enfrentan y atreven. Cuando se pierde en un país el hábito de obedecer, le sustituye el prurito sedicioso. Por esto importa a todos mantener el prestigio y la eficacia de la jerarquía civil, y a todos incumbe el deber de vigorizarla y enaltecerla: a las autoridades, a la Prensa, a los educadores, a los oradores, a la Iglesia desde luego y ante todo. Quien quiera que posea una influencia social, docente en cualquier grado, ha de procurar formar en estas ideas las conciencias, de suerte que de cada súbdito se haga un ciudadano. Mas no se olvide que ninguna lección a este respecto más eficaz que la conducta recta, desapasionada y justa de quienes en cada momento encarnan el Poder".

### "A B C"

Refiriéndose al discurso del ministro de la Gobernación en Burgos, dice que puede traducirse en un llamamiento apremiante a las derechas, pero acompañado de reproches y amenazas, y precedido de una gestión que no le recomienda a la confianza de esos elementos, con los que ha desplegado injusto rigor en la preparación electoral mediante el desmoche de Ayuntamientos, y después en el veto a no pocas propagandas, y sobre todo en el trato violentísimo y sin precedentes a la Prensa conservadora y católica. El señor Maura quiere que las derechas, que ni en el mismo Parlamento ven respetada su libertad, acudan heroicamente a consolidar la República, en la que han encontrado—el ministro lo reconoce—la intranquilidad de los espíritus y el sabre-salto de los intereses.

A esta situación—añade—han contribuido, según el señor Maura, la imprudencia de los republicanos izquierdistas con sus propagandas demagógicas y la labor de los alarmistas enemigos del régimen. Los alarmistas, si los hubiera tan audaces que se arriesgaran a sufrir los procedimientos expeditivos de la plenitud republicana, no tendrían tiempo de actuar, porque los hechos que intranquilizan los espíritus y sobresaltan los intereses van por delante y más de prisa. Y los republicanos izquierdistas no han propagado ni han hecho nada que deba sorprender a nadie; nada que no estuviese previsto y cantado. La revolución, con todas sus consecuencias y sus episodios, está encuadrada en el pacto de San Sebastián y en los compromisos iniciales de la coalición revolucionaria. Lo imprevisto y lo sorprendente hubiera sido que los socialistas, los radicales socialistas, los catalanistas de Maciá y los anticató-

cos prestaran generosamente su colaboración a una República conservadora, unitaria o meramente descentralizadora, y acorde con la Iglesia. Y que la poderosa organización anarcosindicalista, después de haber decidido el triunfo electoral de la República en Cataluña, no hubiese reclamado su parte.

Anuncia el señor Maura su propósito de trabajar por la reforma de la Constitución desde el mismo día en que se apruebe tal como está proyectada. Habrá de preguntarle entonces para qué ha servido una revolución a la que ha coadyuvado con más actividad y más apasionamiento que nadie.

### "Ahora"

Con referencia a la nota del gobernador civil de Barcelona resumiendo lo ocurrido con ocasión de los últimos disturbios, dice:

"Los Gobiernos antiguos cayeron en el fetichismo del orden, al que adoraban como una divinidad soberana. Y la República no puede perder de vista que el orden no es más que un medio, nunca un fin en sí mismo. Con aquel concepto se caía fácilmente en la tentación de creer que una vez restablecido el orden ya nada quedaba por hacer, siendo así que en realidad es entonces cuando comienza la verdadera labor del gobernante, que no consiste tanto en reprimir el desorden tumultuoso como en buscar soluciones de concordia entre los diversos intereses contrapuestos que se entretajan en el organismo social. De aquí que merezcan aprobación y encomio aquellas otras palabras de la nota comentada: "Pero nadie puede pedir ni esperar que la autoridad dé trato de enemigos permanentes del orden a los que quieren dignamente reivindicar un derecho político y social dentro de las normas jurídicas de nuestra democracia". En esta contraposición está, a nuestro entender, la gran lección de lo ocurrido en Barcelona. Toda la tolerancia y comprensión posibles frente a reivindicaciones de justicia presentadas en términos mesurados y civiles; pero, al propio tiempo, nada de transigencias ni debilidades contra los violentos profesionales que perturban la paz pública y dificultan la solución armónica y razonable de los problemas planteados".

### "El Liberal"

Comentando los discursos de don Melquiades Alvarez en Gijón y del ministro de la Gobernación en Burgos, saca la consecuencia de que se impone un Gabinete homogéneo.

Y funda así ese criterio: "Convenimos en que con el Gobierno provisional deben acabar los gabinetes heterogéneos.

Para gobernar hace falta que los Gobiernos estén presididos por una unidad moral que no puede darse cuando en el banco azul toman asiento socialistas e individualistas, unitarios y federales, radicales y conservadores, derechas e izquierdas.

Rectifica y aclara conceptos sobre los últimos momentos de la Monarquía española

MADRID.—"A B C" publica un largo artículo del Conde de Romanones, en el que rectifica lo dicho en otro artículo suscrito por don Federico Santander, y todo ello relacionado con el relato de los últimos momentos de la Monarquía en España, hecho por el Conde en la "Revue des Deux Mondes".

Asegura el Conde, que cuando cayó la Dictadura, él fue partidario de un Gobierno de concentración, presidido por Berenguer, tan amplio como pudiera formarse para que con la mayor rapidez con sultara la voluntad nacional. Pero pasó un año largo antes de que prevaleciera esa opinión, y con el año, todas las debidas oportunida des.

En cuanto a la actitud del Ejército, dice:

"Necesito reproducir las palabras del señor Santander, porque las mías, sobre ese punto van a ser muy pocas. Dice aquél:

"¿Pero qué iba a hacer el Ejército, cuando un telegrama, dirigido a todas las regiones, imponía a los capitanes Generales el deber de acatar la voluntad nacional, claramente expresada en las elecciones, y les recomendaba que se preocuparan exclusivamente de asegurar el orden?"

Y añade: De ese telegrama no tuve yo noticia hasta días después de enviar mi artículo a dicho periódico, sobre la caída de la Monarquía. Por lo tanto, no cae en mi jurisdicción, puesto que no fué puesto por mi ni yo sabía nada de él.

Refiriéndose al resultado de las elecciones municipales, dice:

No fué el Gobierno el que dió el carácter de plebiscito a las elecciones municipales, fueron los propios candidatos de uno y otro bando en sus manifestos y propagandas con bastante pesar del Gobierno. Pero tampoco hay en esto nada que reprochar a esos candidatos que así plantearon la

contienda, porque ni siquiera fué obra de su voluntad, sino de las circunstancias mismas y de que la realidad no se pliega a las ficciones, y ficción es, siempre deroga de por los hechos, la de suponer que las elecciones municipales obra de partidos políticos, son contiendas de carácter administrativo.

Agrega: Sería pueril creer que se incurrió en error al prescindir de las elecciones municipales, anteponiendo las generales, como alguien sostiene, para imputar al último Gobierno de la Monarquía falta de acierto, pues el resultado hubiera sido el mismo en uno y otro caso.

Por último puesta ya de manifiesto la voluntad nacional, dice el Conde de Romanones:

En cuanto a las medidas insinuadas, conviene hablar con claridad se trata de medidas de fuerza. Y la fuerza, en aquella ocasión, no hubiera evitado los sucesos; sencillamente hubiera aumentado el estrago de ellos. Acertado o no, justo o injusto—no es ese mi lema ahora—, el movimiento de la opinión española que puso fin a la Monarquía, era tan arrollador que nada sino otra opinión tan numerosa y resuelta como aquella hubiera podido impedir su triunfo; esa opinión no la hubo. La primera se impuso con ímpetu y pasión tan abrumadores como los que hemos visto, meses después, desplegarse ante las elecciones generales, es las que la Monarquía, sin que esto constituya reproche para nadie, no ha tenido candidatos, ya que el único que ha ostentado durante el proceso electoral su filiación monárquica, y con este carácter, sin aditamento ni encubrición, ha sido elegido, soy yo.

Todo lo cual no obsta a que me reputo infalible como historiador aún de los que he presenciado. Hay tantas cosas que nuestros ojos han visto y que, sin embargo, niega el corazón!



EL OBRERO PARADO.—Mucha libertad, mucha democracia, mucho liberalismo y muchas responsabilidades; pero, ¿qué voy ganando yo con todo eso?